

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz am Montag

23. Dezember 2023 - Woche 51

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
 Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
 Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!



AKS PARTNER IMMOBILIEN

...kommt jede Woche!



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



➔ **HAUSBESUCHE** nach Terminabsprache gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
 mjunkersdorf@gmx.de • www hoeren-und-sehen.com

Wir sind für Sie da.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm

Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



HEYERMANN
MALERWERKSTATT • MEISTERBETRIEB e.K.
... wir machen mehr, als manche meinen!

Tel. 02203 81089 • www.heyerermann.com



FLIESEN KLAAS GmbH

Tel. 02203 180584 • www.fliesen-kluas.de



ELEKTRO - BIERGANS
Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com

Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins Neue Jahr



AKS PARTNER IMMOBILIEN
 ...für die schönste Seite vom Rhein!

Besuch beim Flughafen



Text: Lars Göllnitz, Foto: GOG

Der Weg war nicht weit: Unter dem Titel „Grenzel on Tour“ haben jüngst 25 Mitglieder der Grenzeler Ortsgemeinschaft e.V. (GOG) den Flughafen Köln/Bonn besucht - inklusive Begrüßung durch den Vorsitzenden der Geschäftsführung Thilo Schmidt und Führung per Bus über das Flughafengelände. Diese führte nach dem Passieren der Sicherheitsschleuse vorbei an den Abfertigungsbereichen der Passagierflugzeuge zum Gelände für den Frachtbetrieb. Auch die Flughafen-Feuerwehr, das Hanger für Privatmaschinen, den Bauhof mit seiner Gärtnerei und den Bereich Tierschutz konnte die Gruppe anschauen. Unser Montagsfoto zeigt die Gruppe im Besucherzentrum, wo Flugzeugsitze auf sie wartete.



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 05.03.2024 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.
Übernächster Termin: 04.06.2024

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein friedvolles

Weihnachtsfest
und einen guten Start
in das neue Jahr.



HDI Hauptvertretung
Markus Politz

Lülsdorfer Straße 126 A · 51143 Köln
Telefon 02203 1 86 55 40 · markus.poltz@hdi.de





„In den öffentlichen Raum bringen“



Schüler*innen der Lise-Meitner-Gesamtschule haben eine Performance zu Menschenrechten aufgeführt - für die Acht- und Neuntklässler war es nicht die erste Aktion. Dies und mehr Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz in dieser Ausgabe.

Das Team von Porz am Montag wünscht frohe, besinnliche und entspannte Festtage.



Foto: Göllnitz

GÖRMAR

**Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik**

Rollladen **Markisen** **Garagentore**

Textilscreen **Terrassendächer** **Jalousien**

E-Antriebe **Insektenschutz**

Neubespannungen **Reparaturdienst**

**INSEKTEN
SCHUTZ**
NEHER

**ERHARDT
MARKISEN**

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

www.goermar.de

„In den öffentlichen Raum bringen“

Schüler*innen der Lise-Meitner-Gesamtschule haben eine Performance zu Menschenrechten aufgeführt - für die Acht- und Neuntklässler war es nicht die erste Aktion

Finkenbergr - Am 10. Dezember seien die UN-Menschenrechte 75 Jahre alt geworden, berichtet Lehrerin Özlem Gülle. Grund genug für sie, Kollegen Silvan Catterfeld und reichlich Schüler*innen der achten und neunten Klassen an der Lise-Meitner-Gesamtschule eine passende Aktion auf die Beine zu stellen.

Catterfeld hat dafür zudem eine Zusammenarbeit mit Amnesty International auf den Weg gebracht. Und so schauen auch Kim Marie Horstmann und Guido Steinke von Amnesty vorbei bei der Aktion der Schüler*innen.

Auf dem Platz der Kulturen in Finkenbergr präsentieren diese eine vorab erarbeitete Performance. Mit dabei symbolische Augenbinden und Mundpflaster, die die Schüler*innen wegreißen. Dabei ist der Auftritt für sie kein Neuland. Auch zum Gedenktag der Pogromnacht ist die Gruppe in der Lukas-kirche in Porz-Mitte mit einem anderen Programm aufgetreten. Zudem gerade ein paar wenige Tage zuvor bei einer Aktion im Stadion des 1. FC Köln. Vor der Partie gegen Mainz liefen sie mit den Spielern ein und trugen dabei T-Shirts mit der Aufschrift „Free Nahid Taghavi“. Die Frauenrechtlerin ist im Iran zu zehn Jahren Haft verurteilt worden. Die Aktion im Stadion haben der 1. FC Köln mitsamt Stiftung und Amnesty



Auf dem Platz der Kulturen in Finkenbergr fand die Aktion statt. Foto: Göllnitz

International zusammen initiiert. Auch der 1. FC Köln feiere dieses Jahr das 75. Jahr des Bestehens, berichtet Guido Steinke. Er und Kim Marie Horstmann haben vor dem Auftritt auf dem Platz der Kulturen mit den Schüler*innen über Menschenrechte gesprochen.

„Wir haben die Pflicht, unsere Schüler*innen über ihre Rechte aufzuklären“, findet Lehrerin Özlem Gülle. Ohnehin würden viele Menschen die Menschenrechte, einst nach dem Zweiten Weltkrieg erarbeitet, nicht kennen, sagt sie. „Die Rechte bieten eine

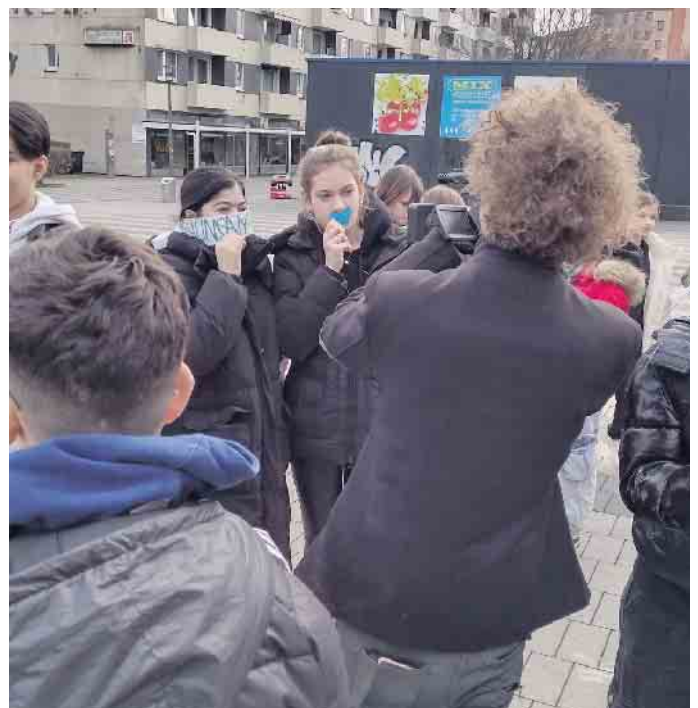
Blaupause für eine friedliche Weltgesellschaft“, findet auch Kollege Silvan Catterfeld.

Insgesamt sei die Schule in Sachen Menschenrechte sehr aktiv, so Kim Marie Horstmann. Gerade finde auch ein Jahresprojekt dazu statt. 30 Wochen lang beschäftigten sich die Schüler*innen mit den

30 Artikel der Menschenrechte, ergänzt Kollege Guido Steinke. Als eine Art Wettbewerb mit Juryprämierungen am Ende. Mit in der Jury sitze dann wahrscheinlich auch die Kapitänin der Frauenmannschaft des 1. FC Köln, so Steinke. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Die Menschenrechte der UN werden dieses Jahr 75 Jahre alt. Foto: Göllnitz



Lehrer Silvan Catterfeld filmt die Schüler*innen beim symbolischen Entfernen von Augenbinde und Mundpflaster. Foto: Göllnitz

Frohe Weihnachten



Wir wünschen unseren Kunden und unseren
Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein gesundes, friedvolles Jahr 2024!



düster
HEIZUNGEN & BÄDER



Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 02203 - 8 96 49 0
info@duester.com • www.duester.com



Liebe Leserinnen, liebe Leser,



Generation Baby-Boomer (1946-1964), Generation X (1965-1979), Generation Y (1980-1995), Generation Z (1996-2010), Generation Alpha (2011-2025), Generation Silent (1928-1945)... letztere war die Nachkriegsgeneration, die den Wiederaufbau in Deutschland trug. Zu welcher Generation gehörte eigentlich Jesus? Naja, damals hat man nicht über Generationen nachgedacht, oder? „Die Jugend von heute liebt den Luxus, hat schlechte Manieren und verachtet die Autorität. Sie widersprechen ihren Eltern, legen die

Beine übereinander und tyrannisieren ihre Lehrer.“ (Sokrates, 470-399 v. Chr.) - keine Veränderung: die Alten verstehen die Jungen nicht und umgekehrt?

Neu ist die Idee der Workation - der Mensch Jesus wusste vielleicht nicht mal, wo Bali liegt und ob es sein innigster Wunsch sein sollte dort zu arbeiten. Paulus, der „Reiseapostel“ war häufig schiffbrüchig und hatte vermutlich die eine und andere Workation in Lokationen, die er nicht genießen konnte...

Interessant zu lesen, wie missverstanden sich der fast jugendliche Jesus mit seinen Eltern gefühlt haben muss, als diese ihn tagelang suchten und schließlich im Tempel fanden. Gut, nicht jeder Jugendliche wäre in einer Kirche, sollte er irgendwie verschwunden sein - aber bei Jesus war früh klar, dass er die „Schriften“ lesen und erklären konnte, was Gelehrte erstaunte und seine Eltern nicht verstanden hatten.

Trauen wir den Jungen zu wenig zu? Reagieren wir erstaunt/irritiert/entsetzt wie sie Arbeitsweisen, Regelungen und Lebensentwürfe interpretieren? Sechs Stunden Arbeit pro Tag in einer Vier-Tage-Woche? Geht nicht. Hatten wir noch nie. Bei vollem Lohnausgleich und dann noch eine Workation im Nirgendwo und ein Sabbatical obendrauf?!

Yep. Junge Menschen glauben: das geht. Gut, wenn wir Youngsters

anschauen, wie sie mit einem PC, oder ihrer „Alles-drin-Uhr“ hantieren. (Gerade ist ein Quantencomputer erfunden worden, der in 7 Sekunden Rechnerleistungen erledigt, die eigentlich 47 Jahre brauchen...). Die GenY und GenZ erfasst Inhalte anders und kann schneller kommunizieren und Fakten abarbeiten.

Vor 50 Jahren: „wir haben kein Telefon, Sie können die Nachbarin anrufen, die kommt dann rüber und sagt mir Bescheid...“ Heute: sms, chats, usw. zeigen Wege zur digitalen Kommunikation.

Erleichtert es das Leben oder bürdet es uns out? Mit einer Hotel-App hätten Maria und Josef effektiv herausgefunden, dass die Herbergen in Betlehem bereits überbucht waren. Mose wäre mit seinem Volk und einer gescheiterten Navi nicht 40 Jahre durch die Wüste gewandert. Google Maps findet Kairo - Jerusalem: 726 km, per Pedes 164 Stunden bei einer Laufgeschwindigkeit von 4,42 km/Std. und 4 Stunden pro Tag, hätte die Entfernung in 41 Tagen (!) erledigt sein können - allerdings muss Wasser überquert/durchquert werden...

Mögen wir uns gegenseitig tolerieren und akzeptieren, Innovationen für unser Wohl nutzen und Fremde und Fremdes annehmen können. Mögen wir uns alle gemeinsam in einem weihnachtlichen Gebet um Frieden und gutes Miteinander wiederfinden.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches, fröhliches, harmonisches und generationsübergreifendes Weihnachtsfest mit wunderschönen, glücklichen und erinnerungswürdigen Momenten. Sowie 366 schöne, glückliche neue Tage im Schaltjahr 2024.

Frohe Festtage und sehr herzlichen DANK, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf das NEUE JAHR mit Ihnen.

Ihre

Siri Rautenberg-Otten

Herausgeberin dieser Stadt/Gemeindezeitung

LIEBE KUNDEN,

FÜR DAS ENTGEGENGEBRACHTE VERTRAUEN IN UNS UND UNSERE ARBEIT BEDANKEN WIR UNS HERZLICH.

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHREN FAMILIEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN START FÜR DAS NEUE JAHR.

IHR TEAM VON
DIE BRILLE IM VEEDEL

FRIEDEL STAHL, MICHAEL SCHMITZ UND JÖRG GERMSCHIED

Schmittgasse 60 | 51143 Köln | 02203 825 47
www.die-brille-im-veedel.de



**DIE
BRILLE
IM VEEDEL**



Weihnachtliche Grüße der Bezirksbürgermeisterin



Foto: Stadt Köln

Liebe Porzerinnen, liebe Porzer, es sind turbulente Zeiten in der Welt. Mit bedrückenden und traurigen Nachrichten allenthalben. Wir alle sollten uns wünschen, daran glauben, dass dies auch wieder anders wird - besser wird. Mit Zuversicht, Hoffnung und vielleicht auch mit der einen oder anderen guten Tat im direkten Umfeld. Das ist der Rahmen, den wir direkt beeinflussen können. Ob es etwas vermeintlich Profanes, wie ein freundliches Lächeln an der

Bäckerei-Theke ist oder auch ein Engagement im Sozialen oder Ehrenamtlichen. Wir alle können die Welt, unsere Welt um uns herum, zu einem besseren Ort machen. Auch hier im Stadtbezirk Porz. Wir sollten Zuversicht und Hoffnung und eine

positive Lebenseinstellung nicht verlieren. Das ist nicht immer einfach, aber lohnt sich immer. Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.
Ihre Sabine Stiller.
Bezirksbürgermeisterin von Porz



Merry Christmas * fröhliche Weihnachten



und ein glückliches Jahr 2024

Liebe Leser und Leserinnen, verehrte Kundinnen und Kunden,

voller Dankbarkeit dürfen wir auf ein schnell verflogenes Jahr 2023 zurückblicken. Wir als Rautenberg Media konnten in diesem Jahr in Nachhaltigkeitsbestrebungen punkten: Photovoltaik-Anlage in Betrieb genommen, Zertifizierungen für Druckpapiere wieder erhalten, umweltschonendere Produktion realisiert. Gleichzeitig durften wir mit lokalen Online-Zeitungen an den Start gehen und konnten uns auch bei Print als zweitgrößter Wochenzeitungs-Verlag Deutschlands durch neue Zeitungstitel in NRW und Brandenburg weiter positionieren.

Verbunden mit einem sehr großen und herzlichen Dank an Sie ganz persönlich, für Ihre Treue und Verbundenheit sowie für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit wünschen wir Ihnen beschwingte und fröhliche Weihnachtsfesttage.

Für das neue Jahr wünschen wir beste Gesundheit, Glück und Erfüllung in allem Tun und in allen Lebenslagen Gottes Segen. Danke, dass Sie da sind - unser Medienhaus mit allen Mitwirkenden und ich freuen uns auf Sie. Herzliche Grüße und bis ganz bald
Rule Mews



Ihr MEDIENBERATER
Rule Mews
02241 260-418
Rautenberg Media: 02241 260-0



■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media

Rathausaal Porz
 Veranstaltungen im
 Bezirksrathaus Porz

**„Weihnachten bei Michel
aus Lönneberga“**
 Kindertheater ab 3 Jahren
 Di., 12. Dezember 2023, 16:30 Uhr

„Seniorenstunde“
 Karnevals-Sitzung des
 Bürgeramtes Porz
 Mi., 31. Januar 2024, 15 Uhr

„BETTE UND JOAN“
 mit Désirée Nick und
 Anouschka Renzi
 Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr

„Nein zum Geld!“
 Komödie mit Pascal Breuer
 und anderen
 Sa., 16. März 2024, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de
 alle Karten unter:

Hotline
 0221 0221 &
 2801

T: 0221 221 - 97333

Stadt Köln

Spende für die Pfarrjugend

Die Fundgrube in Porz-Mitte hat zum Jahresende wieder einen guten Zweck mit Geld bedacht



Foto: privat

Porz-Mitte - Auch in diesem Jahr hat die inzwischen parteiunabhängige CDU-Fundgrube an der Hauptstraße Geld aus ihren Verkaufserlösen für eine Spende zusammengetragen.

In diesem Jahr wurde die Pfarrjugend (PJG) Zündorf als Empfänger ausgewählt und so mit 1.500 Euro bedacht. Die PJG veranstaltet jährlich ein Zeltlager für Kinder von 8 bis 18 Jahren.

Dafür solle das Geld verwendet werden, berichtet Melina Hofer, die mit Rika Hünerbach stellvertretend für die PJG vor Ort in der Fundgrube vorbeigeschaut hat, um die Spende entgegenzunehmen. Im Jahr 2024

feiert die Pfarrjugend zudem das 50. Jahr ihres Bestehens. Aus diesem Anlass solle es ein Fest geben, so Hofer und Hünerbach. Auch für dessen Umsetzung solle ein Teil der Spende genutzt werden.

Die CDU-Fundgrube Porz, inzwischen getragen von einem Verein, besteht bereits seit 1988 und hat ihre Verkaufsstelle an der Hauptstraße 333 in Porz-Mitte.

Das Ladenlokal ist mittwochs in der Zeit von 13 bis 17.30 Uhr für den Verkauf geöffnet und für jeden zugänglich. Spenden können in der Zeit von 10.30 bis 17.30 abgegeben werden.

Sieben Damen arbeiten aktuell

ehrenamtlich im Haus. Sie nehmen Sach- und Kleidungsspenden entgegen und bereiten diese vor zum Verkauf. Defekte Geräte oder Kleidung, die nicht mehr gut erhalten sind, können dabei nicht weiterverkauft werden. Sie müssen aussortiert und gemäß den gültigen Richtlinien entsorgt oder vernichtet werden. Das bedeute zusätzliche Arbeit, sei ärgerlich und unnötig, so das Team.

„Ganz herzlichen Dank an all unsere Spender und Kunden, die unser Bestehen über so viele Jahre ermöglicht haben“, so Barbara Becker, die Vorsitzende der CDU-Fundgrube Porz. (red./Lars Göllnitz)

NIKOLAUS APOTHEKE

Inh.: Stefanie Wieland e.K.

*Wir wünschen allen Porzern ein
besinnliches Weihnachtsfest und Gesundheit.*

Wir sind weiterhin gerne für Sie da!

Gilgastr. 18 • 51149 Köln (Porz-Ensen)
 Tel.: 0 22 03 / 59 05 90 • Fax: 0 22 03 / 59 05 19
Nikolaus-apo@t-online.de

„Man braucht Wasser, man braucht Heizungen – man braucht uns!“ (Jenni, 20 Jahre alt)

Die Sanitherm Peter Schumacher GmbH bildet ab August wieder aus:
Anlagenmechaniker Sanitär Heizung Klima (SHK)
- und neu: auch Elektroniker und Maler und Lackierer (immer m/w/d)



Sanitherm hat Karriere- und Kombinationsmöglichkeiten von Handwerk und Studium in einer Übersicht zusammengetragen.

„Wer über den Tellerrand gucken und sich weiterentwickeln möchte, ist bei uns genau richtig“, sagt Sebastian Söll, der zum nächsten Jahr Geschäftsführer der Sanitherm wird, neben seinem Vater Martin. „Wir fördern die, die gut sind und noch besser werden möchten.“ Da sind sich Vater und Sohn einig: „Also, bewirbt euch frühzeitig für ein Praktikum, wenn ihr im August als Azubi bei uns starten wollt. Dann habt ihr einen Eindruck, worauf ihr euch einlasst und ob ihr das wollt.

Und wir auch.“ Die Sanitherm bildet schon seit Jahren viel aus. In diesem Jahr haben acht Auszubildende abgeschlossen, darunter der Innungsbeste, der jetzt als „Azubi-Beauftragter“ die „Neuen“ betreut. Und eine von innungsweit zwei Absolventinnen. Die männlichen Kollegen stellen immer noch deutlich die Mehrheit. Daneben haben zwei junge Damen im August ihre Ausbildung als Anlagenmechanikerinnen SHK bei der Sanitherm begonnen.



Jennifer Löder (20, li.) und Nadine Kaumanns (19) mögen die Vielseitigkeit und Abwechslung des Berufs. „Hier hast du jedes Mal einen anderen Fall“, sagt Nadine: „Nicht jeder Rohrbruch ist gleich.“ – „Ich möchte mich bewegen, was tun, arbeiten.“ Jenni hat ihre Ausbildung direkt nach dem Abi begonnen: „Man braucht Wasser, man braucht Heizungen – man braucht uns!“ Beide helfen gern. „Die Menschen freuen sich, wenn man ihnen eine neue Armatur montiert oder eine Toilette. Oder wenn sie im Winter anrufen: ‚Meine Heizung ist kalt, ich kann nicht schlafen.‘ Wenn es dann warm wird und du bist der Grund – dann hat man was Gutes getan“, erzählt Jenni. Nadine fasziniert die



Technik: „Eine Gastherme zum Beispiel hat sehr viel Elektronik. Es gibt eine Ionisationselektrode,

die Bescheid sagt, ob die Flamme brennt. In der Schule hatte ich ‚Programmieren‘. Da muss man

auf jede Kleinigkeit achten. Das kostet Nerven, aber am Ende macht das sehr viel Spaß.“ In der Sanitherm findet Jenni die unterschiedlichen Abteilungen gut, in denen man sich nach der Ausbildung spezialisieren kann. Auch Nadine erzählt von einem „ihrer“ Monteure: „Der hat so viel Ahnung von seinem Gebiet, das ist der Wahnsinn.“ Jenni ist wichtig: „Ich finde gut, dass du als Frau hier nicht herausgehoben wirst.“ – „Schon im Bewerbungsgespräch war das so“, sagt Nadine. – „Und ich bin mir ziemlich sicher“, wirft Jenni ein, „wenn es hier Probleme gäbe als Frau, würde sich gekümmert. Man hat Ansprechpartner.“ Nadine stimmt zu: „Sehe ich genauso.“



Klaus Meurer ist der Malermeister bei der Sanitherm.

Höchst versiert im Umgang mit Chemikalien und Schimmelproblemen, kann er extrem gut erklären und hat Spaß, sein Wissen weiterzugeben.

Sein wacher Verstand und sein Humor sind legendär.



Für René Kürten (li.) ist „Elektriker der beste Beruf der Welt“ – man muss mit seinem Kopf „dabei sein“. Er findet viele Weiterbildungsmöglichkeiten. „Und es kommen immer mehr dazu.“ Marius Plinke sieht die Verbindung zum SHK-Bereich über Smart Home und im Heizungsbereich mit jeder Steuerung, die angeschlossen werden muss.



Gewinnzahlen des Porzer Rotary-Adventskalenders

Der Rotary Club Köln-Airport hat auch in diesem Jahr wieder einen Adventskalender für gute Zwecke zum Verkauf angeboten. Gewinne können unter Vorlage des Originalkalenders beim jeweiligen Spendenden und bis zum 31. Januar 2024 abgeholt bzw. eingelöst werden. Die mit einem Sternchen gekennzeichneten Gewinne können bis zum 31. Januar in der Augenarztpraxis von Dr. med. Gerhard Welsandt an der Hauptstraße 309 in Köln-Porz abgeholt werden. Nach dem Datum verfallen die Preise.

Die Gewinnnummern und jeweiligen Preis:

2880 Alexianer Werkstätten Gutscheine Alexianer Klostersgärtneri à 25 Euro 25,00 €
 2321 Alexianer Werkstätten Gutscheine Alexianer Klostersgärtneri à 25 Euro 25,00 €
 4010 Alexianer Werkstätten Gutscheine Alexianer Klostersgärtneri à 25 Euro 25,00 €
 921 Alexianer Werkstätten Gutscheine Alexianer Klostersgärtneri à 25 Euro 25,00 €
 2689 *Garde-Korps Köln KG Blau-Weiß Zündorf von 1928 e.V.* 2 Karten für die Kostümsitzung Garde-Korps Köln KG Blau-Weiß Zündorf von 1928 e.V. 70,00 €

3454 *Garde-Korps Köln KG Blau-Weiß Zündorf von 1928 e.V.* 2 Karten für die Kostümsitzung Garde-Korps Köln KG Blau-Weiß Zündorf von 1928 e.V. 70,00 €
 3521 Markt Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 1474 Markt Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 2688 Markt Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 867 *Anton Miebach GmbH Co KG* 2 VIP Eintrittskarten für ein Heimspiel des SC Fortuna Köln 200,00 €
 666 *Anton Miebach GmbH Co KG* 2 VIP Eintrittskarten für ein Heimspiel des SC Fortuna Köln 200,00 €
 3444 Damian Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 1138 Damian Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 4202 Damian Apotheke Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 2063 Metzgerei Schmitz Waren Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 3828 Metzgerei Schmitz Waren Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 122 Metzgerei Schmitz Waren Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 540 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Gleitsichtbrille à 150 Euro 150,00 €

4232 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Gleitsichtbrille à 150 Euro 150,00 €
 2065 Zollturm Apotheke Aponorm Blutdruckmessgerät 34,95 €
 3857 *RC Airport* Amazon Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 1331 *RC Airport* Amazon Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
 3548 *RC Airport* Käserei à 15,00 €
 3353 Esch"te Homöopathie Gutscheine für ein Erstgespräch zur homöopathischen Behandlung (90-120 Min) + 1 Folgetermin (30 Min) 183,90 €
 296 Esch"te Homöopathie Gutscheine für ein Erstgespräch zur homöopathischen Behandlung (90-120 Min) + 1 Folgetermin (30 Min) 183,90 €
 423 Esch"te Homöopathie Gutscheine für ein Erstgespräch zur homöopathischen Behandlung (90-120 Min) + 1 Folgetermin (30 Min) 183,90 €
 3314 *Pfarrer Dr. Rolf Theobold* Priv. Kirchenführung Lukaskirche Porz mit Turmbesteigung mit Pfarrer Dr. Rolf Theobold und Küster Stefan Schuh, inkl. 0,1 L Glas Küsterwein, max. 12 Personen 20,00 €
 2650 Marien Apotheke Zündorf Blutdruck Oberarm Messgerät 50,93 €

401 Marien Apotheke Zündorf Caudalie Vinosource Hydra Serum 21,42 €
 171 Marien Apotheke Zündorf Caudalie Vinosource Creme 19,04 €
 2783 Marien Apotheke Zündorf Wepa Calcium + D3 + K2 30 Tbl. 6,55 €
 1929 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 531 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 3403 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 1206 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 2325 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 1169 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 3672 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 3721 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 2438 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 2109 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Ladestation + Powerbank 24,99 €
 1639 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* AOC-Mini-Taschenschirme 19,95 €
 601 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* AOC-Mini-Taschenschirme 19,95 €
 275 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* AOC-Mini-Taschenschirme 19,95 €
 3489 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Vakuum Trinkflaschen 0,5 l 14,99 €
 2 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Vakuum Trinkflaschen 0,5 l 14,99 €
 2399 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Vakuum Trinkflaschen 0,5 l 14,99 €
 3213 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Vakuum Trinkflaschen 0,5 l 14,99 €
 2591 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG* Kartons à 12 Früh Kölsch Gläser 25,00 €
 2550 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh

Langel
Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

Kapellenbitz 7
 51145 Köln

☎ 02203 / 32926
 www.langel-dach.de

QUALITÄT GANZ OBEN!

Wir bedanken uns
 für das in diesem Jahr
 entgegengebrachte Vertrauen
 und wünschen Ihnen und
 Ihrer Familie
Frohe Weihnachten

Bleiben Sie gesund!



KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
3003 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
2280 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
3159 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
268 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
2641 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
2815 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
897 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
3189 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
KG* Kartons à 12 Früh Kölsch
Gläser 25,00 €
188 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
1432 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
4345 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
4362 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
826 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
1894 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
3406 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
447 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
1404 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
70 Spielinsel Gutscheine à 10 Euro
10,00 €
1106 *Alexianer Köln GmbH*
Gutscheine für Restaurant
Begardenhof à 50 Euro 50,00 €
39 *Alexianer Köln GmbH*
Gutscheine für Restaurant
Begardenhof à 50 Euro 50,00 €
4333 *Alexianer Köln GmbH*
Gutscheine für Restaurant
Begardenhof à 50 Euro 50,00 €
831 *Alexianer Köln GmbH*
Gutscheine für Restaurant
Begardenhof à 50 Euro 50,00 €
2464 *Alexianer Köln GmbH*
Gutscheine für Restaurant Begar-
denhof à 50 Euro 50,00 €
3429 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
3813 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €

548 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
2729 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
3260 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
270 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
2782 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
372 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
1175 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
4062 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
3136 *Kölner Verkehrs-Betriebe

AG* Klebebandabroller 8,99 €
123 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
335 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
618 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
674 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
194 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
2618 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
973 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
3796 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €

917 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Klebebandabroller 8,99 €
2702 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* KVB-KEC Fanschals 14,95 €
3778 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* KVB-KEC Fanschals 14,95 €
285 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* KVB-KEC Fanschals 14,95 €
3874 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* KVB-KEC Fanschals 14,95 €
3520 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* KVB-KEC Fanschals 14,95 €
2364 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Memo-Spiele (72 teilig) 14,50 €
882 *Kölner Verkehrs-Betriebe
AG* Memo-Spiele (72 teilig) 14,50 €
413 *Kölner Verkehrs-Betriebe

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr

Christian Joisten
Vorsitzender der SPD-Fraktion
im Rat der Stadt Köln

Jutta Komorowski
Bezirksvertreterin

Pascal Pütz
Mitglied des Stadtrats
Stadtbezirksvorsitzender

Karim Oulad Aissa
Bezirksvertreter

Lutz Tempel
Stellvertretender
Bezirksbürgermeister

**Auch 2024 arbeiten wir für Sie und unsere Stadtteile
im Stadtrat und der Bezirksvertretung.**



AG* Memo-Spiele (72 teilig) 14,50 €
 419 *Kölner Verkehrs-Betriebe
 AG* Memo-Spiele (72 teilig) 14,50 €
 994 Kosmetikstudio Vis-à-Vis
 Schnupperbehandlung 50,00 €
 3071 Kosmetikstudio
 Vis-à-Vis Fußpflege 30,00 €
 1006 Kosmetikstudio
 Vis-à-Vis Maniküre 20,00 €
 1213 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 3564 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 2060 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 1448 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 3654 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 3363 Elefantenapotheke
 Oberarmblutdruckmessgeräte
 (Basic Control) 44,95 €
 2736 Apotheke am Flughafen Gut-

scheine für die Apotheke am Flug-
 hafen à 25 Euro 25,00 €
 3664 Apotheke am Flughafen Gut-
 scheine für die Apotheke am Flug-
 hafen à 25 Euro 25,00 €
 2512 Junkersdorf Hören und Se-
 hen Gutscheine à 50 Euro 50,00 €
 3810 Junkersdorf Hören und Se-
 hen Gutscheine à 50 Euro 50,00 €
 168 Junkersdorf Hören und Sehen
 Gutscheine à 50 Euro 50,00 €
 2919 Bosch Breuer Gutscheine für
 Räderwechsel 30,00 €
 3608 Bosch Breuer Gutscheine für
 Räderwechsel 30,00 €
 813 Bosch Breuer Gutscheine für
 Räderwechsel 30,00 €
 820 *Elektro Becker GmbH* Toaster
 25,00 €
 2746 Buchhandlung Bouya Bücher
 von Jamie Oliver - 5 Zutaten me-
 diterran 29,95 €
 1424 Buchhandlung Bouya Bücher
 von Jamie Oliver - 5 Zutaten me-
 diterran 29,95 €
 901 Buchhandlung Bouya Bücher
 von Lindqvist - Refugium 24,00 €
 776 Buchhandlung Bouya Bücher

von Lindqvist - Refugium 24,00 €
 3077 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 1066 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 2779 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 2836 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 1157 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 2348 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 4046 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 1745 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 1443 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 1601 *Cölner Hofbräu P. Josef Früh
 KG* 5-Liter Dosen Früh Kölsch
 15,00 €
 4190 Autohaus Schmitz GmbH
 Gutscheine für Räderwechsel
 29,90 €
 3181 Autohaus Schmitz GmbH
 Gutscheine für Räderwechsel
 29,90 €
 602 Autohaus Schmitz GmbH Gut-
 scheine für Räderwechsel 29,90 €
 2775 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 2101 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 3193 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 3046 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 1426 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 3752 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 3087 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 3671 *Claudius Therme*
 Tageskarten inkl. Sauna 39,00 €
 2457 *Claudius Therme* Tages-
 karten inkl. Sauna 39,00 €
 1380 *Claudius Therme* Tages-
 karten inkl. Sauna 39,00 €
 1083 Gartencenter Effenberger
 OHG Gutscheine für das Garten-
 center Effenberger 10,00 €
 3643 Gartencenter Effenberger
 OHG Gutscheine für das Garten-
 center Effenberger 10,00 €
 513 Gartencenter Effenberger

OHG Gutscheine für das Garten-
 center Effenberger 10,00 €
 2297 Gartencenter Effenberger
 OHG Gutscheine für das Garten-
 center Effenberger 10,00 €
 3267 Gartencenter Effenberger
 OHG Gutscheine für das Garten-
 center Effenberger 10,00 €
 3326 Esch"te Homöopathie Gut-
 scheine für 5 Behandlungen Mag-
 netfeldtherapie Ganzkörpermat-
 te oder Lokal (je 20 Min) 120,00 €
 49 Esch"te Homöopathie Gut-
 scheine für 5 Behandlungen Mag-
 netfeldtherapie Ganzkörpermat-
 te oder Lokal (je 20 Min) 120,00 €
 3292 Apotheke im Heidecenter
 Omron Blutdruckmessgerät 49,95 €
 4023 AE Wirtschafts- und Steuerbe-
 ratungsgesellschaft Gutscheine
 „Schenk Lokal“ à 30 Euro 30,00 €
 2337 AE Wirtschafts- und Steuerbe-
 ratungsgesellschaft Gutscheine
 „Schenk Lokal“ à 30 Euro 30,00 €
 3686 AE Wirtschafts- und Steuerbe-
 ratungsgesellschaft Gutscheine
 „Schenk Lokal“ à 30 Euro 30,00 €
 409 *Festauschuss Porzer Kar-
 neval e.V.* 2 Tribünentickets beim
 Rosenmontagszug 100,00 €
 3851 *Festauschuss Porzer Kar-
 neval e.V.* 2 Tribünentickets beim
 Rosenmontagszug 100,00 €
 2097 Kosmetik 1 plus Gutschein
 à 50 Euro 50,00 €
 358 *REWE Schäfer OHG* Ger-
 olsteiner Duschlautsprecher 10,00 €
 545 *REWE Schäfer OHG* Gerol-
 steiner Duschlautsprecher 10,00 €
 2669 *REWE Schäfer OHG*
 Gerolsteiner Duschlautsprecher
 10,00 €
 2096 *REWE Schäfer OHG*
 Gerolsteiner Duschlautsprecher
 10,00 €
 2299 *REWE Schäfer OHG*
 Gerolsteiner Duschlautsprecher
 10,00 €
 2763 *REWE Schäfer OHG*
 Gerolsteiner Duschlautsprecher
 10,00 €
 53 *REWE Schäfer OHG* Gerol-
 steiner Duschlautsprecher 10,00 €
 573 *Kölner Verkehrs-Betriebe
 AG* Fahrradtaschen
 mit Köln Motiv 8,50 €
 4253 *Kölner Verkehrs-Betriebe
 AG* Fahrradtaschen
 mit Köln Motiv 8,50 €
 1967 *Kölner Verkehrs-Betriebe
 AG* Fahrradtaschen
 mit Köln Motiv 8,50 €
 2137 *Kölner Verkehrs-Betriebe
 AG* Fahrradtaschen
 mit Köln Motiv 8,50 €
 2108 *Kölner Verkehrs-Betriebe

**Wir danken allen Mitgliedern,
 Freunden und Sponsoren für die
 Unterstützung im vergangenen Jahr
 und wünschen Ihnen in diesen
 besonderen Zeiten**
*viel Gesundheit, frohe
 Weihnachten und einen guten
 Start in neue Jahr 2024.*

Ihre





AG* Fahrradtaschen mit Köln Motiv 8,50 €
1620 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Fahrradtaschen mit Köln Motiv 8,50 €
955 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Fahrradtaschen mit Köln Motiv 8,50 €
24 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* BodyBags 14,95 €
3055 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* BodyBags 14,95 €
653 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* BodyBags 14,95 €
1401 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* BodyBags 14,95 €
4233 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Induktion Ladestationen 16,99 €
3839 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Induktion Ladestationen 16,99 €
51 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* DVDs „Köln in den 60er Jahren“ 14,99 €
723 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* DVDs „Köln in den 60er Jahren“ 14,99 €

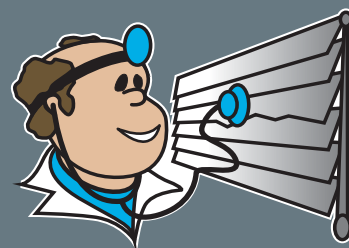
2839 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* DVDs „Köln in den 60er Jahren“ 14,99 €
508 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* DVDs „Köln in den 60er Jahren“ 14,99 €
1390 Die Brille im Veedel Waren-gutscheine à 100 Euro 100,00 €
1652 Die Brille im Veedel Waren-gutscheine à 100 Euro 100,00 €
1312 Die Brille im Veedel Waren-gutscheine à 100 Euro 100,00 €
2483 TV Ensen-Westhoven Jah-resmitgliedschaft Tennis 240,00 €
2209 *Förderverein Köln-Tel Aviv* Gruppenführung Jüdisches Köln (10 Personen) 150,00 €
1394 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
2340 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
622 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €

a 20,- EUR 20,00 €
144 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
4248 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
612 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
117 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
2754 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
644 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
2685 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
1063 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
834 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €

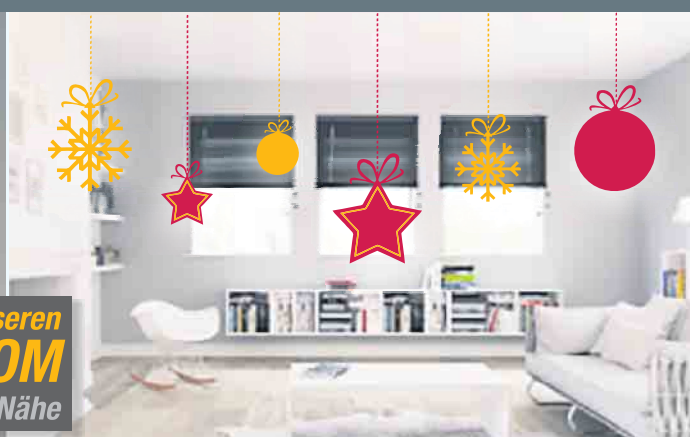
1205 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
35 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeerösterei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
2330 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeeröste-rei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
3646 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeeröste-rei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
516 *Krankenhaus Porz am Rhein* Gutscheine Kaffeeröste-rei Mahou a 20,- EUR 20,00 €
1055 Evangelische Kirchengemeinde Porz 2 Konzertkarten in der Markuskirche Eil 40,00 €
2262 City Thriller Tickets für ein Citythriller Event (buchbar alle Veranstaltungen in 2024) 59,90 €
1397 City Thriller Tickets für ein Citythriller Event (buchbar alle Veranstaltungen in 2024) 59,90 €
3270 City Thriller Tickets für ein Citythriller Event (buchbar alle Veranstaltungen in 2024) 59,90 €
2753 City Thriller Tickets für ein

Jalousiendoc

Sonnenschutz & Metallbau
vom Meisterbetrieb



Besuchen Sie unseren
SHOWROOM
In Ihrer Nähe



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2024
Ihr Team von Jalousiendoc

Hauptstr. 78

51143 Porz-Zündorf

02203 / 18 31 41 6

jalousiendoc.de



Citythriller Event (buchbar alle
Veranstaltungen in 2024) 59,90 €
925 Florinis Gutscheine
Geschenkartikel à 10 Euro 10,00 €
1751 Florinis Gutscheine
Geschenkartikel à 10 Euro 10,00 €
2039 Florinis Gutscheine
Geschenkartikel à 10 Euro 10,00 €
2707 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
627 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
3315 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
507 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
3416 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €

1484 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
837 Florinis Gutscheine Ge-
schenkartikel à 10 Euro 10,00 €
1386 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher:
Von Pi nach Pisa 9,99 €
900 *Dr. Dr. Gert Mittring* Fischer
Bücher: Von Pi nach Pisa 9,99 €
647 *Dr. Dr. Gert Mittring* Fischer
Bücher: Von Pi nach Pisa 9,99 €
953 *Dr. Dr. Gert Mittring* Fischer
Bücher: Von Pi nach Pisa 9,99 €
1730 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher:
Von Pi nach Pisa 9,99 €
3206 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher:

Von Pi nach Pisa 9,99 €
1491 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher:
Von Pi nach Pisa 9,99 €
3433 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher:
Von Pi nach Pisa 9,99 €
2798 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher: Fit im Kopf 9,99 €
2896 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher: Fit im Kopf 9,99 €
3266 *Dr. Dr. Gert Mittring*
Fischer Bücher: Fit im Kopf 9,99 €
679 *Dr. Dr. Gert Mittring* Fischer
Bücher: Fit im Kopf 9,99 €
3841 Optik Jahn Hörakustik
Gutscheine für Optik Jahn 50,00 €
91 Optik Jahn Hörakustik

Gutscheine für Optik Jahn 50,00 €
3468 Optik Jahn Hörakustik
Gutscheine für Optik Jahn 50,00 €
2304 Optik Jahn Hörakustik
Gutscheine für Optik Jahn 50,00 €
3534 Optik Jahn Hörakustik
Gutscheine für Optik Jahn 50,00 €
1287 *Sparkasse Köln Bonn*
2 Eintrittskarten
für den Kölner Zoo 46,00 €
3262 *Sparkasse Köln Bonn*
2 Eintrittskarten
für den Kölner Zoo 46,00 €
3757 *Sparkasse Köln Bonn*
2 Eintrittskarten
für den Kölner Zoo 46,00 €
2531 Marien Apotheke Porz
Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
2500 Marien Apotheke Porz
Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
3428 Marien Apotheke Porz
Gutscheine à 25 Euro 25,00 €
1460 *Urbacher Räuber* 2 Karten
für die „Räubersitzung“ 70,00 €
74 *Urbacher Räuber* 2 Karten
für die „Räubersitzung“ 70,00 €
1826 *Urbacher Räuber* 2 Kar-
ten für die „Flüstersitzung“ 70,00 €
2587 *Urbacher Räuber* 2 Karten
für die „Flüstersitzung“ 70,00 €
2083 Happy Hair Jurado Gutschei-
ne für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
1722 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
3734 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
3251 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
1779 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
3303 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
3651 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
4051 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
351 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
1859 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
2757 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
3208 Happy Hair Jurado Gutscheine
für eine Dienstleistung bei
Happy Hair à 10 Euro 10,00 €



Frohe Weihnachten!

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest!

Als Dankeschön für Ihre Treue und Unterstützung in diesem Jahr möchten wir Sie auf einen Espresso in unsere Cafe Bar einladen.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr EKTRA-Team in Lind und Gremberghoven

EKTRA TANK · Neuenhofstraße 2 · 51149 Köln Gremberghoven
EKTRA TANK · Niederkasseler Straße 8 · 51147 Köln Lind

fb.com/ektra.de signor.rossi

EKTRA

*Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie in den Filialen in Gremberghoven und Lind einen gratis Espresso. Gutscheine gilt für einen Espresso pro Anzeige. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Aktion gilt bis zum 31.12.2024!

Wir wünschen Ihnen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins
neue Jahr!

Ihre
**CDU Fraktion in der
Bezirksvertretung Porz**



CDU

FRAKTION IN DER
BEZIRKSVERTRETUNG PORZ



Sabine Stiller



Stefan Götz



Andreas Bischoff



Ünsal C. Basar



Dr. Ingo Caspari



Anton Neuberger



1914 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 3487 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 255 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 3049 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 2808 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 3101 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 1190 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 596 Happy Hair Jurado Gutscheine für eine Dienstleistung bei Happy Hair à 10 Euro 10,00 €
 2889 *Rezag Husaren*
 2 Karten für die Kostümsitzung der Rezaghusern 70,00 €

1444 *Christian Joisten*
 2 Gutscheine f. Tagführung Köln/Bonn Airport 40,00 €
 4342 *Christian Joisten*
 2 Gutscheine f. Tagführung Köln/Bonn Airport 40,00 €
 2362 *Christian Joisten*
 2 Gutscheine f. Tagführung Köln/Bonn Airport 40,00 €
 2272 *Christian Joisten*
 2 Gutscheine f. Tagführung Köln/Bonn Airport 40,00 €
 1473 *Koordination Integrationsagentur der Synagogen-Gemeinde Köln* Workshop „Jüdische Küche“ 100,00 €
 3551 Buchhandlung Bouya Gutscheine für Buchhandlung Bouya à 20 Euro 20,00 €
 2944 Buchhandlung Bouya Gutscheine für Buchhandlung Bouya à 20 Euro 20,00 €
 2333 Mevlana Moschee Köln-Porz Exklusive Moschee-Führung mit Vortrag und anschließender Möglichkeit zu einem persönlichen Kennenlernen beim Genuss von

türkischem Tee und kulinarischen Köstlichkeiten. Für einen ausgewählten Kreis von max. 12 Personen (mit vorheriger Terminvereinbarung) 75,00 €
 2268 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 2360 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 1372 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 324 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 2035 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 2879 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 1450 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 2482 *Kölner Verkehrs-Betriebe

AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 1636 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 3352 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 1383 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 1280 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 550 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* KVB Online-Shop Gutscheine a 10,- EUR 10,00 €
 3109 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Powerbank + Ladestationen 24,99 €
 2773 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Powerbank + Ladestationen 24,99 €
 1889 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Powerbank + Ladestationen 24,99 €
 2388 *Kölner Verkehrs-Betriebe AG* Powerbank + Ladestationen 24,99 €
 1824 Nikolaus Apotheke Kosmetikgutscheine à 25 Euro 25,00 €
 3178 Nikolaus Apotheke Kosmetikgutscheine à 25 Euro 25,00 €
 1416 Nikolaus Apotheke Kosmetikgutscheine à 25 Euro 25,00 €
 3420 Nikolaus Apotheke Kosmetikgutscheine à 25 Euro 25,00 €
 3806 Nikolaus Apotheke Kosmetikgutscheine à 25 Euro 25,00 €
 2501 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Einstärkenbrille à 50 Euro 50,00 €
 1711 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Einstärkenbrille à 50 Euro 50,00 €
 1855 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Sortiment à 25 Euro 25,00 €
 3255 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Sortiment à 25 Euro 25,00 €
 2588 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Sortiment à 25 Euro 25,00 €
 4097 Trendoptic Lüsser GmbH Gutscheine Sortiment à 25 Euro 25,00 €
 69 Apotheke 1 plus Gutschein à 50 Euro 50,00 €
 1555 TV Ensen-Westhoven Jahresmitgliedschaft Tischtennis 110,00 €
 3545 Metzgerei Schmitz Waren-gutscheine à 5 Euro 5,00 €
 2745 Metzgerei Schmitz Waren-gutscheine à 5 Euro 5,00 €

Wir lieben Lebensmittel.
 Montag - Samstag 6:00 - 22:00 Uhr

Wir wünschen allen Kunden/innen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024 - bleiben Sie gesund!

HEIN

Gilgastr. 29, Porz-Ensen
 Houdainer Str. 2, Porz-Zündorf
 St. Sebastianus-Str. 14, Porz-Wahn

EDEKA



4205 Metzgerei Schmitz Waren-
gutscheine à 5 Euro 5,00 €
1964 *Pfarrer Dr. Rolf Theobold*
Einladung zum Essen mit Pfarrer
Dr. Rolf Theobold in Porzer Re-
staurant für 1-2 Personen, max.
30,- EUR pro Person 60,00 €
1164 Autohaus Schmitz GmbH
Mazda MX-5 Wochenende bis
max. 400 km 300,00 €
1076 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-
milch 19,95 €
938 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-
milch 19,95 €
28 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-
milch 19,95 €
3351 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-
milch 19,95 €
836 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-
milch 19,95 €
1089 Elefantenapotheke Hyaluron
feuchtigkeitsspendende Körper-

milch 19,95 €
624 *Bundeswehr Sozialwerk*
Reisegutschein a 200,- EUR
200,00 €
32 *Dr. Gerhard Welsandt* Kunst-
druck auf Aluminium „Rathaus“ /
Renate Berghaus 200,00 €
807 Lindenberg Juwelier Uhr
Seiko 5 Automatik 269,00 €
2509 *Jürgen Hollstein*
Rundflug in einem Ultraleichtflug-
zeug 300,00 €
2897 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
2166 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
4213 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
31 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
842 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €

2758 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
1903 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
981 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €

3013 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
2068 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €
4045 *Christian Joisten*
2 Gutscheine f. Nachtführung UPS
Köln/Bonn Airport 40,00 €

Geld sparen – Werte erhalten – Polstermöbel neu aufleben lassen

POLSTEREI THEIS

Neubeziehen – Reparaturen und Aufarbeitung
von Polstermöbeln

40 Jahre



*Wir bedanken uns bei unseren treuen
Kunden und wünschen Allen ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes 2024!*



JAHRESAUSKLANG

des Damenchor Urbach

29.12.2023
um 17.00 Uhr

*in der Pfarrkirche St. Bartholomäus,
Frankfurter Str. 524, 51145 Köln-Porz-Urbach*

Mit Solistinnen des Kinderchores St. Bartholomäus

Künstlerische Gesamtleitung: Ramona Möller

Eintritt frei - Spenden erbeten

Gefördert durch die
Bezirksvertretung Porz



Stadt Köln

431 Werke für den Ortsring

„Mir geht es darum, dass jeder was davon hat“ - Gerhard Gottfried Brück



Der Künstler (3.v.l.) erläutert den Anwesenden, was es mit seinen Kunstwerken auf sich hat.


Motiven aus der Porzer, aber auch aus anderen Städten und Stadtteilen, Architekturgeschichte, gemeint. Brück malt seit 65 Jahren wie er berichtet und wollte sich nun von allen Kunstwerken trennen, diese jedoch in gute Hände geben. Und gute Hände meint er beim Ortsring Eil gefunden zu haben. „Mir geht es darum, dass jeder was davon hat“, so der Künstler. Er habe mit den Kunstwerken genug Geld verdient, so Brück. Nun sei es ihm wichtig, dass Erlöse der Allgemeinheit zugute kämen. Vor einigen Jahren sei er durch den Stadtbezirk gegangen und habe sich gefragt, wer sich um die Verschönerung des Stadtbezirkes und speziell Eil kümmerge. Ein Treffen mit dem Vorsitzenden des Ortsringes, Erwin Bäuml, brachte ihn dann auf die Idee, zunächst eine Geldsumme, später nun alle seine verbliebenen Kunstwerke zu stiften. Die Kunstwerke werden vom Ortsring nun an interessierte Bürger*innen verkauft, zu, wie Bäuml betont, humanen Preisen. Die Verkaufsaktion findet ab 6. Januar jeweils samstags in der Zeit von 10 bis 12 Uhr statt, in den Räumen des Projektbüros Neue Mitte auf der Brücke über der Hauptstraße in Porz. Und zum Verkauf macht Bäuml noch eine Zusage an alle Interessent*innen: Die Erlöse aus den Verkäufen werden in voller Höhe für Eil eingesetzt.



Porz-Mitte - Der Ortsring habe schon einiges gestiftet bekommen, so Erwin Bäuml, aber so etwas sei schon besonders, berichtet der Vorsitzende. „Als ich das erste Mal gehört habe, dass der Künstler uns seine Werke vermachen möchte, dachte ich, „Der spinnt ja wohl“. Mit Künstler ist in diesem Fall Gerhard Gottfried Brück, und mit Kunstwerken seine 431 selbst gemalten Werke mit

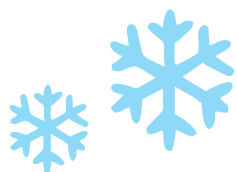


Schon bei der Eröffnung stöberten die Anwesenden in den Kunstwerken von Brück.



**FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN
RUTSCH**

WÜNSCHT
FRISEUR
NADJA & TEAM
LUDWIGSPLATZ 4
53859 NIEDERKASSEL
WHATSAPP 017660837352



Kältegänge für Menschen ohne Zuhause

Porz am MONTAG
LEBEN IN PORZ
ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Stadtbezirk Porz - Auch in diesem Winter führt die Stadt Köln nach eigenen Angaben wieder sogenannte Kältegänge durch. Dabei suchen Mitarbeitende der Stadt Köln und der Träger der Freien Wohlfahrtspflege in den Abendstunden bei längerfristigem Absinken der Temperaturen in den Minusbereich gezielt Plätze auf, die über das Winterhilfetelefon gemeldet wurden oder die als Plätze, an denen sich Wohnungslose aufhalten, bekannt sind. Die betroffenen Personen werden vor Ort über die Unterstützungsangebote der Stadt Köln informiert. Die Angebote und Maßnahmen der Winterhilfe werden eng mit der Polizei, den Kölner Verkehrs-Betrieben und

dem Ordnungsamt abgestimmt. Der SKM bietet in diesem Jahr zudem eine 24-Stunden-Erreichbarkeit über das Winterhilfetelefon und das Winterhilfepostfach an. Das Winterhilfetelefon (0221 56097310) ist ab dem 1. November erreichbar und nimmt Hinweise zu obdachlosen Menschen entgegen, die sich bei winterlichen Temperaturen an ihren Schlafplätzen aufhalten. Die Schlafplätze werden im Rahmen der folgenden Kältegänge aufgesucht und die Menschen über sämtliche Hilfsangebote der Winterhilfe informiert. Die Stadt Köln bittet alle Bürger*innen aufmerksam hinzuschauen und bei akut gefährdeten Menschen, sich umgehend an den Rettungsdienst

unter 112 zu wenden.

Der Kölner Tierschutzverein in Köln-Zollstock bietet zudem auch in diesem Jahr wieder Plätze zur Übernachtung der Hunde von wohnungslosen Menschen an. Für Hunde stehen zehn Plätze pro Nacht zur Verfügung. Die Hundebesitzer*innen können die Hunde abends bis 18 Uhr oder in der Zeit zwischen 20 bis 21 Uhr bringen. Die Hunde übernachten in einem beheizten Zwinger (Fußbodenheizung) und werden mit Futter und Wasser versorgt. Jeweils morgens ab 7 Uhr können die Hunde wieder abgeholt werden. Um eine kurze telefonische Absprache unter der Rufnummer 0221 381858 wird gebeten. (red.)

Barbaras Pflegeteam
Mitglied im Bundesverband bpa.
Ambulanter Pflegedienst
☎ 02203 - 10 21 361
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
Met em Veedel
☎ 02203 - 18 65 741

Wir bedanken uns bei unseren Patienten und im Besonderen bei unseren Mitarbeitern für herausragende Leistungen in den vergangenen, besonderen Monaten. Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024!

Patricia Schulz, Daniel Schott & Team
von Barbara's Pflegeteam

www.tagespflege-heidestrasse.de

Barbaras Pflegeteam
LSD GmbH
Heidestraße 228
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 10 21 36 1
Fax: 02203 - 10 21 36 2
info@barbaras-pflegeteam.de
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
LSD GmbH
Heidestraße 200-202
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 18 65 741
Fax: 02203 - 18 65 742
info@tagespflege-heidestrasse.de
www.tagespflege-heidestrasse.de

Barbaras Pflegeteam
Mitglied im Bundesverband bpa.
Ambulanter Pflegedienst
☎ 02203 - 10 21 361
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
Met em Veedel
☎ 02203 - 18 65 741

Wir bedanken uns bei unseren Patienten und im Besonderen bei unseren Mitarbeitern für herausragende Leistungen in den vergangenen, besonderen Monaten. Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024!

Patricia Schulz, Daniel Schott & Team
von Barbara's Pflegeteam

www.tagespflege-heidestrasse.de

Barbaras Pflegeteam
LSD GmbH
Heidestraße 228
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 10 21 36 1
Fax: 02203 - 10 21 36 2
info@barbaras-pflegeteam.de
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
LSD GmbH
Heidestraße 200-202
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 18 65 741
Fax: 02203 - 18 65 742
info@tagespflege-heidestrasse.de
www.tagespflege-heidestrasse.de

Weitere Vorschläge zum Umbau der Schütte-Allee

Poll - Die Stadt Köln setzt dieser Tage Umbaumaßnahmen an der Alfred-Schütte-Allee in Poll um. Ziel ist die Unterbindung von Raserei. Die Pläne sehen vor, etwa den Verkehr durch die Einengung der Fahrbahn und Einrichtungen von Mittelinseln zu verlangsamen.

Pläne, die auch der SPD-Ortsverein Poll, Ensen, Westhoven, nach eigenen Angaben, begrüßt: „Der vorgeschlagene Zebrastrreifen an der Müllergasse ist ein wichtiger Schritt zur Erhöhung der Fußgängersicherheit. Diese Maßnahmen sind Teil eines umfassenderen Konzepts, das auch die Einrichtung von zwei festen Blitzern umfasst, um die Geschwindigkeitsbegrenzungen durchzusetzen“, so

der Ortsverein. Zudem sollten aber auch Vorschläge der anliegenden Firma Schütte in die Überlegungen einbezogen werden, so die Partei weiter.

Man sei auch aufgeschlossen gegenüber dem jüngst eingebrachten Vorschlag der Firma Schütte, die angeboten hat, ihren Werkschutz für die Absperrung der Straße in den Abendstunden und an Wochenende einzusetzen, so Bettina Jureck, Bezirksvertreterin der SPD im Stadtbezirk Porz.

Der Beschluss, die Alfred-Schütte-Allee abends und am Wochenende zu sperren, sei zudem ein weiterer Schritt zur Gewährleistung der Sicherheit, findet Lukas Lorenz,



Ratsmitglied der SPD. Auch die vom Unternehmen vorgeschlagene Verlegung ihrer Haupteinfahrt von der Müllergasse

zur Alfred-Schütte-Allee könne ein wirksamer Schritt zu mehr Verkehrssicherheit in diesem Bereich sein. (red.)

Rolladen Handel Porz wünscht frohe Weihnachten

... mehr als einfach nur Rollläden!

rhp-online.de

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18

Beratung	Markisen	Haustüren	Hausautomation eigene Rollladenproduktion über 800m² Ausstellung
Montage	Sonnensegel, -schirme	Tore	
Reparatur	Pergolen, Terrassendächer	Rollläden	

www.markilux.com sicher · zeitlos · schön

Wir wünschen
allen Menschen
fröhliche
 **Weihnachten** und ein
 zufriedienstellendes,
 friedvolles Jahr 2024!



 **Labatzki** SONNENSCHUTZANLAGEN
Ensener Weg 1 - 3 · 51149 Köln
Tel.: 02203/95 15 41
Fax: 02203/95 15 46
www.labatzki.de · info@labatzki.de

 **markilux**

Allen unseren Kunden
wünschen wir ein fröhliches
und harmonisches
Weihnachtsfest und
einen beschwingten
Start in das neue Jahr.



GÖRMAR
Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik

Hauptstr. 409 / 51143 Köln
Tel: 02203 54996
www.goermar.de

*Wir sind
weiter
für Sie da!*

Bleiben Sie gesund.

Danke

sagen wir herzlich für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen
und uns allen Mut, Hoffnung und Weitblick für die vor
uns liegende Weihnachtszeit und das Jahr 2024.

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

Breuer

BOSCH
Service



Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. (02203) 35565 · www.car-service-breuer.de

SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten

Sieger und Sieger – ein Jahresrückblick

2023 neigt sich dem Ende zu und wir blicken auf ein erfolgreiches und herausforderndes Jahr zurück.

Wieder ist ein schönes und erfolgreiches Jahr vergangen, das wir gemeinsam mit Ihnen Revue passieren lassen möchten: Auch das Jahr 2022 hatte seine ganz eigene Entwicklung. Besonders in den letzten Monaten haben sich uns mit der Energiekrise und der Zinsentwicklung neue Herausforderungen entgegen gestellt. Mit Herzblut und Zusammenhalt konnten wir aber jede Hürde meistern und blicken deshalb voller Zuversicht auf das kommende Jahr. Unser großartiges Team und unsere treuen Kunden waren die Grundpfeiler unseres Erfolgs, sodass wir wie gewohnt unserer größten Leidenschaft nachgehen konnten: **Ihnen einen exzellenten Service rund um Ihre Immobilienbelange zu bieten.**



02241 77 34 9 • Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

In großer Vorfreude auf 2024 wünschen wir allen Lesern eine wunderbare besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr

Wir danken unseren tollen Mitarbeitern, die uns immer kompetent unterstützen und unser Unternehmen zu dem machen, was es ist: ein Familienunternehmen mit Team-Spirit.

Engagement für Troisdorf

Egal ob soziale oder ökonomische Themen - wir setzen uns für Troisdorf ein. Das Beste daran: Sie können durch den Verkauf Ihrer Immobilie ganz einfach mithelfen! Denn wir unterstützen den Umweltschutz und lassen im Zuge dessen 100 Bäume für jedes verkaufte Haus pflanzen. Durch das Pflanzen von Bäumen möchten wir einen Beitrag für den Erhalt unserer schönen Natur leisten.

All das hätten wir nicht ohne Sie erreicht: Wir sagen DANKE an unsere Kunden, die uns auch in diesem besonderen Jahr begleitet haben. Wir freuen uns sehr auf das nächste Jahr und sind gespannt auf neue Herausforderungen und Immobilienprojekte.

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für das Jahr 2024!

Ihr Team von Sieger & Sieger





„Man mische und erhitze es“

Wie ein Raugraf den Glühwein in Sachsen erfand

Schlittenfahren, Plätzchenduft und Lichterglanz - all das erheitert uns im Winter. Und wenn es draußen stürmt und schneit, wenn wir über den Weihnachtsmarkt bummeln oder durch die weiße Landschaft wandern, erwärmt ein Getränk Jahr für Jahr die Körper und Herzen: der Glühwein. Ob mit oder ohne Alkohol, weiß oder rot, vollmundig oder fruchtig, ist er hierzulande in aller Munde. Doch woher kommt er? Eine Spur führt ins Elbtal und fast 190 Jahre zurück.

Raugraf von Wackerbarth und seine genussvolle Idee

Im sächsischen Elbtal liegt eine der kleinsten und schönsten Weinregionen Deutschlands. Seit mehr als 850 Jahren prägt der Wein hier sowohl die Landschaft als auch das Leben und bringt dabei so manch genussvolle Entdeckung hervor. Auf Schloss Wackerbarth, im Herzen der Sächsischen Weinstraße gelegen, entstand aus Ideenreichtum und Geschick im Winter 1834 etwas Besonderes: August Raugraf von Wackerbarth suchte im verschneiten Radebeul nach einem wärmenden Getränk. Er nahm weißen sächsischen Wein und fügte Safran, Anis, Granatapfel und weitere exotische Gewürze hinzu. Dann erhitze er die Flüssigkeit. Ein Geistesblitz, der uns heute noch beglückt. Denn vor etwa zehn Jahren entdeckte man das lange verschollene historische Rezept des Raugrafen im Sächsischen Staatsarchiv in Dresden. Nach eingehender Prüfung durch Historiker war klar, dass es sich dabei um das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands handelt.



In winterlicher Atmosphäre wärmende Gaumenfreuden genießen: zum Beispiel auf Schloss Wackerbarth. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/Norbert Millauer

Mit neuem Leben erfüllt

Die Winzer von Schloss Wackerbarth begannen sofort, diese vergessene Tradition wieder aufleben zu lassen. Behutsam passten sie die alte Rezeptur an den heutigen Geschmack an. Aus ausgewähltem sächsischen Weißwein, Traubensaft und fein würzenden Zutaten schufen sie ein feinfruchtiges Wintergetränk mit erlesenem Geschmack. Das Ergebnis ist heute unter dem Namen „Wackerbarths Weiß & Heiß“ bekannt und weit über die Grenzen des Elbtals hinaus bei Weinfreunden und Genießern gefragt. Aber auch vor Ort in aller Munde: Ob bei „Wein & Licht“ oder dem „Manufakturzauber“-Weihnachtsmarkt,

die Kombination aus traditionsreichen Wintergetränken und Europas erstem Erlebnisweingut verspricht wahrlich einen Genuss für alle Sinne. So verwandeln die Radebeuler Winzer unter anderem von November bis Februar ihr Weingut und die angrenzenden Weinberge abends in eine strahlende Welt aus Licht, Musik und Genuss.

Groß und Klein können dann das romantische Ensemble und ein buntes Kulturprogramm erleben. Kleiner Tipp: Als Weihnachtsgeschenk oder für das eigene Festessen sind die edlen Weine, Sekt-Spezialitäten und wärmenden Gaumenfreuden aus dem Hause Wackerbarth unter shop.schloss-wackerbarth.de erhältlich. (DJD)



Für „Wackerbarths Weiß & Heiß“ wurde das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands behutsam an den heutigen Geschmack angepasst. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/Martin Förster



Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees



**Besuchen
Sie unseren
Showroom**

Kaminholz

Scheitlänge 25 cm oder 33 cm oder 50 cm



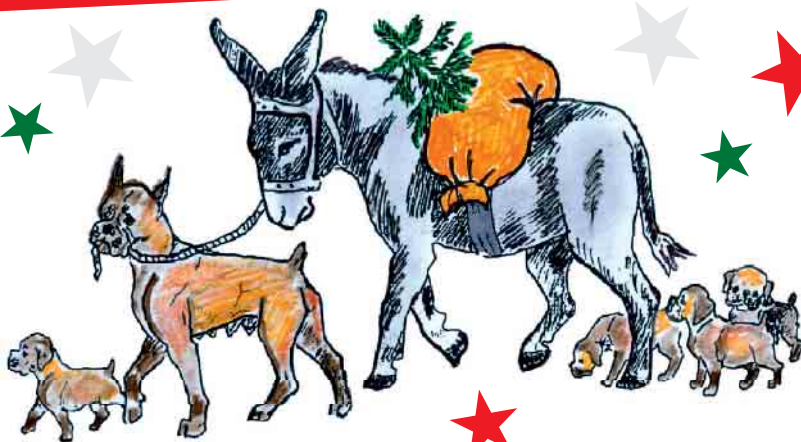
KAMINHOLZ-ENGELS

Bestellung unter
www.unser-engelshof.de



*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest sowie einen gesunden Start in das neue Jahr.*

Fam. Engels



AKTION
Nordmann-Tanne
ab **19,98 €**

Beim Kauf eines
Weihnachtsbaum
erhält jeder Kunde
wahlweise

**1 kg Kartoffeln oder
1 kg Zwiebeln
aus eigenem Anbau**

Weihnachtsbaum-Verkauf

ab 30.11.2023 in unserem Hofladen
in Niederkassel/Rheidt

In Troisdorf-Kriegsdorf kein Weihnachtsbaumverkauf

Lieferung möglich

Kinder erhalten einen
Schoko-Nikolaus geschenkt



Marktstr./Am Erdbeerfeld
53859 Niederkassel/Rheidt
Mo.-Sa. 08.00 - 19.00 Uhr
So. 09.00 - 18.00 Uhr

Vom 25.12.2023 bis
einschl. 10.01.2024
bleibt unser Hofladen
geschlossen.

www.unser-engelshof.de



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



WIR HABEN GEÖFFNET!



**Uhrmacher
Goldschmiede**

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



ALTGOLD IST BARGELD
Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



**3.226 €
bezahlt**

**734 €
bezahlt**

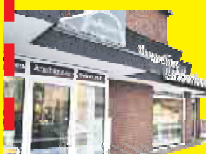
**6000 €
bezahlt**

**2.753 €
bezahlt**

**6.380 €
bezahlt**

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt



Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331

Weihnachtsbaum und Adventsfest



Finkenberg - Der Bürgerverein Porz-Finkenberg e.V. setzt verschiedene Aktivitäten zur Weihnachtszeit um. Durch einen finanziellen Zuschuss aus bezirksorientierten Mitteln konnten die Ehrenamtlichen einen Weihnachtsbaum und eine dafür nötige Bodenhülse finanzieren. Der Baum soll auf dem Gelände Kirchenhügel aufgestellt werden. Langfristig plane man auch den Platz der Kulturen und den Brüsseler Ring weihnachtlich zu beleuchten, so der Verein. Hierfür sei man noch auf der Suche nach Sponsoren.

Zudem hatte der Bürgerverein zum Fest „Advent in Finkenberg“ auf dem Gelände der JobWerk Porz gGmbH an der Brüsseler Straße eingeladen. Der Vorstand des Vereins und Helfende habe dabei auch in gemeinsamen Gesprächen und in Anwesenheit einiger Gäste aus Politik und Wirtschaft über bestehende Probleme im Veedel diskutiert, so der Verein. Neben Glühwein und Speisen gab es zudem einen Auftritt von Sängerin Marie Enganemben, die unter Begleitung von Gitarrenklängen zum Mitsingen von weihnachtlich geprägten Liedern motivierte.

„Wir möchten auch künftig die Menschen im Veedel zusammenbringen, um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken“, so die zweite Vorsitzende Sarah vor der Brüggen. (red.)

Musik an der Krippe

Langel - Am Mittwoch, 27. Dezember, findet um 19 Uhr eine traditionelle Musik an der Krippe in der Pfarrkirche St. Clemens, Lülsdorfer Straße, statt. Aufgeführt werden Werke von Bach, Händel oder auch Corelli. Dazu gibt es meditative Texte und Impulse zur Weihnacht. Der Eintritt ist frei. (red.)



Demenzsprechstunde und Angehörigen- gesprächskreis

Ensen - Am Mittwoch, 27. Dezember, richten die Alexianer eine Sprechstunde zum Thema Demenz aus. Die Sprechstunde findet von 15 bis 16.30 Uhr in Raum 3 im Alexianer-Krankenhaus, Kölner Str. 64, statt. Von 18 bis 19.30 Uhr folgt ein offener Gesprächskreis für Angehörige von Demenzerkrankten an gleicher Stelle. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen und weitere Termine gibt es bei Martina Haneklau unter 02203 369113177 oder per Mail: m.haneklau@alexianer (red.)



ELEKTRO ⚡ BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Mit schönen Stoffen Geschenke nachhaltig verpacken

Individuelle und umweltfreundliche Verpackungen einfach basteln



Mit der Furoshiki-Methode lassen sich Geschenke umweltfreundlich einpacken. Foto: DJD/Pilot Pen

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und immer mehr Menschen suchen nach nachhaltigen Ideen, um die Festtage umweltfreundlich zu gestalten. Wie wäre es daher anstelle des klassischen Geschenkpapiers mit einem schönen geknoteten Stofftuch und passenden persönlichen Kärtchen? Mit der sogenannten Furoshiki-Methode lassen sich Weihnachtsgeschenke einfach mit einem Tuch verpacken.

Die Furoshiki-Methode

Die Furoshiki-Methode wird in ihrem Ursprungsland Japan bereits seit über 1.000 Jahren genutzt, um Geschenke zu verpacken. Hierfür falten die Japaner ein Tuch auf eine ganz bestimmte Art. Das sieht schön aus und ist nachhaltig, denn das Tuch kann man immer wieder verwenden. Die Faltechnik besteht aus drei einfachen Schritten. Für den persönlichen Touch kommen leicht zu bastelnde Kärtchen hinzu - perfekt für die hektischen Vorweihnachtstage.

Und so geht's:

Für ein persönliches Geschenk braucht man nur ein schönes Stofftuch, Deko nach Wahl und Platzkärtchen. Im ersten Schritt werden die Kärtchen gebastelt. Hierfür eignet sich zum Beispiel das praktische PINTOR DIY-Set Xmas Tischkarten von Pilot. Das Ready 2 Go Set enthält vier PINTOR Marker in weihnachtlichen Farben und 12 Kärtchen im Rentier- oder Tannenbaum-Look: Kärtchen einfach ausdrucken und mit den Markern individuell bemalen.

Jetzt wird gefaltet

Sind die Kärtchen fertig, breitet man das Stofftuch aus und legt das Geschenk in die Mitte. Anschließend beide Seiten einklappen, sodass die Ecken leicht versetzt voneinander an dem Geschenk liegen. Die Kanten noch ein weiteres Mal umlegen, sodass der Stoff eine längliche Form einnimmt. Jetzt nur noch beide Enden miteinander verknoten, Deko und Kärtchen reinstecken und voilà, fertig ist das waschechte



Schritt 1: Stofftuch parallel zur Tischkante ausbreiten und Geschenk in der Mitte platzieren. Foto: DJD/Pilot Pen



Schritt 2: Beide Seiten einklappen, sodass die Ecken leicht versetzt voneinander am Geschenk liegen. Foto: DJD/Pilot Pen



Schritt 3: Die Kanten noch ein weiteres Mal umlegen, sodass der Stoff eine längliche Form einnimmt. Foto: DJD/Pilot Pen

Geschenk nach Furoshiki-Art. Eine ausführliche Anleitung für dieses und weitere weihnachtliche Geschenkideen gibt es unter www.pilotpen.de/diy-tutorial.

Besonders praktisch: Auch Geschenke zu Geburtstagen, Hochzeiten und anderen Gelegenheiten lassen sich einfach mit einem passenden Tuch verpacken und mit individuell gestalteten Kärtchen personalisieren. Wer das PINTOR DIY-Set Xmas Tischkarten von Pilot hat, kann mit den darin enthaltenen Markern weitere Grußkarten beschriften oder sie für andere Bastelprojekte nutzen. Denn ganz im Sinne der Nachhaltigkeit halten die Marker auch auf Materialien wie Holz, Metall und Kunststoff, sodass sie auch für viele andere Bastelprojekte außerhalb der Weihnachtszeit verwendet werden können. (DJD)



Schritt 4: Beide Enden miteinander verknoten und voilà! Foto: DJD/Pilot Pen

• Steuererklärungen

• Jahresabschlüsse

• Buchführung

• Löhne

• Existenzgründung

• betriebswirtschaftliche Beratungen

... und vieles mehr

§

Sylvia Helgert

steuerberaterin

&

Fachberaterin

für Internationales Steuerrecht

Steuern leicht gemacht!

Ihre Steuerberaterin vor Ort.

Rufen Sie uns an:

0 22 08 / 49 50

... oder besuchen Sie uns in unseren Kanzleiräumen:

Marktstraße 62,

Niederkassel-Rheidt

steuerberaterin-helgert.de

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Praktisch in der hektischen Adventszeit: Ein Bastelset mit vorgefertigten Kärtchen und Stiften in weihnachtlichen Farben.
Foto: DJD/Pilot Pen



Mit selbst bemalten Kärtchen lassen sich Weihnachtsgeschenke einfach individualisieren. Foto: DJD/Pilot Pen

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

★ **Altinbas Troisdorf wünscht allen
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr** ★

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Service hat einen Namen
Schmitz GMBH
in Porz

*Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!!*

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**- FENSTER
- TÜREN
- ROLLADEN
- REPARATURSERVICE**

ERO BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN **0 22 03 - 2 45 90**
KAISERSTR. 82 **info@ero-bauelemente.de**

Ruhestand nach 47 Jahren Tätigkeit



Foto: privat

Urbach - 47 Jahre hat Ruth Wollweber in der Kindertagesstätte St. Bartholomäus gearbeitet. Nun verabschiedet sie sich in den Ruhestand. Ruth Wollweber hat in ihrer aktiven Zeit viele Familien im Porzer Raum generationenübergreifend begleitet. „Sie wird von allen geschätzt und besonders von ihrem Team schmerzlich vermisst werden. Sie war das Gedächtnis der Kita und hat auch hier viele Generationen kommen und gehen sehen“, so Werner Langfeldt, Vertreter des Kita-Trägers Katholische Kirchengemeinde Christus König. „Ruth Wollweber könnte über ihre Zeit in der Kita und den Wandel unserer Arbeit vermutlich ganze Bücherreihen schreiben. Die Kinder lagen ihr sehr am Herzen und werden noch oft nach ihr fragen“, so Langfeldt weiter. (red.)

Bürgerverein spendet an Schützen

Urbach - Der Urbacher Bürgerverein e.V. hat eine Spende in Höhe von 250 Euro an die Kinder- und Jugendabteilung der St. Hubertus Schützenbruderschaft Porz-Urbach e.V. übergeben. Die Urbacher Ehrenamtler haben das Geld symbolisch bei einem Treffen im Vereinsheim der Schützen an der Bartholomäusstraße überreicht. (red.)

Kurse für junge und werdende Eltern:

Babyschwimmen, Eltern-Kind-Turnen,
Geburtsvorbereitung, Krabbelgruppen,
Mama-Fitness, Wassergymnastik für Schwangere
und vieles mehr...



**Das Gesundheitszentrum
im Krankenhaus Köln-Porz**

02203 566 1709
gesundheitszentrum@khporz.de
www.gesundheitszentrum-khporz.de
zudem bei Instagram, Facebook,
YouTube und als Podcast.

Unser Tipp ♥: Einen Kurs an
einen lieben Menschen verschenken.

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Lecker, vielseitig und gesund

Weihnachten mit Süßkartoffeln



Süßkartoffel-Schoko-Mousse als leckeren Nachtisch.
Foto: American Sweet Potatoes/akz-o

Die besinnliche Zeit des Jahres steht vor der Tür und eines der wichtigsten Themen ist natürlich das perfekte Festtagsessen. Dabei gilt es ein Menü zu erstellen, welches allen Erwartungen entspricht und den verschiedenen Bedürfnissen gerecht wird. Während sich mancher Gast vielleicht überwiegend vegan ernährt, ist ein anderer ein absoluter Fleischfan und ein Dritter mag es eher traditionell.

Echtes Allround-Talent

Egal ob als Zutat für die Vorspeise, für das Hauptgericht, im Dessert oder einen ausgefallenen Aperitif - Süßkartoffeln

(www.sweetpotatoes.eu) aus den USA verleihen jedem Gericht das gewisse Etwas. Sie lassen sich hervorragend kochen, backen, grillen oder frittieren und können deshalb vielseitig eingesetzt werden. Auch in der vegetarischen oder veganen Küche wird die orange Knolle aus den USA gerne verwendet und dient als idealer Fleischersatz. Mit ihrer einzigartig cremigen Textur, dem fein-süßlichen Aroma sowie ihrer auffälligen orangen Farbe bereichert das amerikanische Gemüse jedes Weihnachtsmenü!

Rezept

Süßkartoffel-Schoko-Mousse

Zutaten:

- 1 mittelgroße Amerikanische Süßkartoffel (300 g)
- 100 g Zartbitterschokolade
- 1 Becher Schlagsahne (200 g)
- 5 EL kanadischer Ahornsirup
- 60 g kalifornische Walnusskerne
- 250 g frische Beeren (z.B. Himbeeren, Heidelbeeren, Erdbeeren)
- einige Minzblättchen zum Garnieren

Zubereitung

1. Süßkartoffel schälen, ca. 200 g in Stücke schneiden, in kochendem Wasser 10-15 Minuten garen, abgießen, gut trocken tupfen, pürieren und etwas abkühlen lassen.

2. Schokolade grob hacken. Sahne erhitzen, die Schokolade und 3 Esslöffel Ahornsirup dazugeben und schmelzen lassen. Gegarte Süßkartoffeln zufügen, nochmals pürieren und über Nacht kaltstellen.
3. Übrige Süßkartoffeln in kleine Würfel schneiden. Walnüsse fein hacken und mit den Süßkartoffelwürfeln in einer kleinen beschichteten Pfanne anrösten. Restlichen Ahornsirup dazugeben und solange köcheln lassen, bis der Sirup verkocht ist; dabei regelmäßig umrühren. Die Mischung

auf Backpapier verteilen und abkühlen lassen.

4. Beeren verlesen und evtl. waschen. Minzblättchen waschen und trocken tupfen. Die Süßkartoffel-Schokomischung mit den Schneebesen des Handrührgerätes luftig aufschlagen.
5. Die Süßkartoffel-Schoko-Mousse entweder in Nocken mit Beeren und Süßkartoffel-Walnussmischung auf Tellern anrichten, oder schichtweise in Gläser füllen, mit der Minze garnieren und servieren. (akz-o)



Foto: pexels.com/akz-o

SCHÄFER

Karosserie & Lack

Aloys-Boecker-Str. 48a | 51147 Köln-Porz-Lind | (gegenüber Möbel Porta)
Tel. 02203-101890 | www.karosseriebau-schaefer.de



**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Weihnachtliche Köstlichkeiten zum Verschenken

Klassisches Gebäck erscheint mit Hafer in neuem Gewand



Mundgerecht und geschmacklich neu: Christstollen als Konfekt und mit Hafer verfeinert. Foto: DJD/www.hafer-die-alleskoerner.de

Gerade zur Weihnachtszeit kommen selbst gemachte Geschenke im Freundes- und Bekanntenkreis besonders gut an - und dabei müssen es nicht immer Butterplätzchen sein. Wie wäre es die-

ses Jahr mit einem gebackenen Gruß mit dem Superfood Hafer?

Haferflocken in der Weihnachtsbäckerei

Haferflocken bestehen immer aus vollem Korn und sind somit eine leckere und nährstoffreiche Zutat in der Weihnachtsbäckerei. Beim klassischen Gebäck wie Lebkuchen oder Zimtsternen kann man einfach bis zu einem Drittel des Mehls durch Haferflocken ersetzen. Ebenso beim Christstollen, den Menschen seit Jahrhunderten backen. Die Haferflocken verleihen ihm einen besonderen nussigen Geschmack und sind als mundgerechtes Haferstollen-Konfekt perfekte weihnachtliche Mitbringsel. Wer Stollen nicht mag, findet unter www.hafer-die-alleskoerner.de weitere Rezepte, die sich hervorragend als Weihnachtsgruß eignen. Hafer schmeckt nicht nur toll, sondern kann über den Ballaststoff Hafer-Beta-Glucan auch positiv auf die Herz-Kreislauf- und Magen-Darm-Gesundheit wirken.

Rezepttipp: Haferstollen-Konfekt
Zutaten für 55 Portionen

- 100g Rosinen
- 100g Orangeat
- 100ml Amaretto oder Apfelsaft
- 200g Marzipanrohmasse
- 300g zarte Haferflocken
- 60ml Haferdrink
- 350g Butter oder Margarine
- 350g Mehl
- 1 Pck. Trockenhefe (à 7g)
- 1 TL Stollengewürz
- 75g Zucker
- 1 kräftige Prise Salz
- 150g Puderzucker

Rosinen und Orangeat mit Amaretto bzw. Apfelsaft übergießen und ca. 15 Minuten ziehen lassen. Marzipan grob reiben. 200g Haferflocken zu grobem Mehl mahlen. Haferdrink lauwarm erhitzen, 100g Butter bzw. Margarine zugeben und unter Rühren schmelzen. Das Mehl mit gemahlene Haferflocken, Hefe, Stollengewürz, Zucker und Salz mischen. Haferdrink-Fett-Mischung hinzufügen und kneten. Marzipan und Rosinen-Orangeat-Mischung zugeben und unterkneten. Teig auf

einer leicht bemehlten Arbeitsfläche mit den Händen weitere 2-3 Minuten kneten. In einer Schüssel abgedeckt an einem warmen Ort ca. 50 Minuten gehen lassen. Backofen auf 200 °C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Teig portionsweise zu langen fingerdicken Strängen rollen und in ca. 1,5 cm breite Stücke schneiden. Stücke auf Backpapier auf Bleche legen, weitere ca. 10 Minuten abgedeckt gehen lassen. Haferstollen-Konfekt blechweise jeweils 12-15 Minuten backen. Währenddessen die übrige Butter oder Margarine schmelzen. Puderzucker mit den restlichen Haferflocken in einem tiefen Teller mischen. Sobald das Konfekt aus dem Ofen kommt, die noch warmen Stücke mit Butter einpinseln und im Puderzucker-Haferflocken-Mix wälzen. Auf einem Kuchen-gitter auskühlen lassen. Konfekt in Blechdosen füllen und vor dem Verzehr mindestens eine Woche durchziehen lassen - fertig ist das Geschenk. (DJD)



Haferstollen-Konfekt bringt Abwechslung in die Plätzchendose. Foto: DJD/www.hafer-die-alleskoerner.de



Winter
SALE

STADTHALLE
TROISDORF

DAS PROGRAMM

2024

FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN RUTSCH
IN EIN GLÜCKLICHES
GESUNDES NEUES JAHR

...verbunden mit einem Dankeschön an alle Besucher*innen,
Kund*innen und Partner*innen für Ihre Treue...

WÜNSCHT IHNEN IHR TEAM DER
STADTHALLE TROISDORF

www.stadthalle-troisdorf.de

* Aktion gültig bis 31.01.2024

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Arztbesuch per Videosprechstunde

Diese Vorteile kann eine telemedizinische Behandlung haben

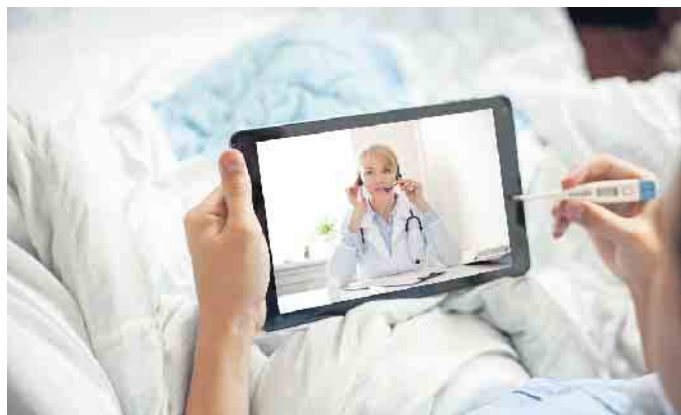
Digitale Angebote halten in vielen Bereichen der Gesundheitsversorgung Einzug. So auch in die ärztliche Sprechstunde. Für viele Patientinnen und Patienten ist die Behandlung per Video noch ungewohnt. In der Pandemie hat das Angebot jedoch deutlich an Akzeptanz gewonnen. Laut einer Befragung des Digitalverbands Bitkom wünschten sich zwei Drittel der Menschen bereits zu Beginn der Coronakrise Online-Sprechstunden, mittlerweile dürfte der Anteil allein durch Gewöhnung weiter gestiegen sein.

Zeitnahe Termine bei der Videosprechstunde

Das Angebot halten bereits einige gesetzliche Krankenkassen für ihre Versicherten zur kostenfreien Nutzung bereit. So etwa die mhplus Krankenkasse unter dem Namen TeleClinic. „Überraschend für viele Patienten der Videosprechstunde ist die Bandbreite der Erkrankungen, die telemedizinisch abschließend behandelt werden können“, erklärt Stefan Montag, Versorgungsexperte bei der Krankenkasse zu den Erfahrungen mit dem digitalen Angebot. Die Patienten würden zudem von einem Arztgespräch in der geschützten häuslichen Umgebung und von zeitnahen Terminen, sogar beim Facharzt, profitieren. Zu den häufigsten Anliegen, mit denen sich Patientinnen und Patienten an die Videosprechstunde wenden, zählen: Verhütung, Durchfall, Grippe, Infekt, Blasenentzündung, Husten, Bluthochdruck und Erektile Dysfunktion. Die am stärksten vertretene Patientengruppe sind derzeit Frauen zwischen 30 und 50 Jahren. Auch Familien mit Kindern zählen zu den häufigsten Nutzern.

Auch Krankschreibung ist möglich

Bei den behandelnden Ärzten handelt es sich um niedergelassene Mediziner, die quasi über die App vermittelt werden. Zum Ärztenetz gehören nicht nur Allgemeinmediziner, sondern auch



In der Videosprechstunde können Patientinnen und Patienten ihr Anliegen in aller Ruhe mit einer Ärztin oder einem Arzt besprechen.
Fotos: djd/mhplus Krankenkasse/Shutterstock/Lokana

viele Fachärzte wie Orthopäden, HNO- und Hautärzte, Gynäkologen und Dermatologen. Patienten, die eine Fernbehandlung wünschen, sollten zunächst die entsprechende App herunterladen, sich dort registrieren und einen Termin vereinbaren. Mehr zur Online-Sprechstunde gibt es unter www.mhplus.de/teleclinic. In den allermeisten Fällen kann innerhalb von 30 Minuten ein Arzttermin vereinbart werden. Die Mediziner können die Patient-

innen und Patienten dann zum vereinbarten Zeitpunkt per Videogespräch über die App erreichen, um alle Anliegen in Ruhe zu besprechen. Auch eine Krankschreibung ist möglich. Diese kann dann vom Patienten über die App an den Arbeitgeber versendet werden. Die Kosten für die ärztliche Behandlung werden direkt mit der Krankenkasse abgerechnet. Diesen Service können die Versicherten bei Bedarf auch im Ausland in Anspruch nehmen. (djd)

Porz^{am} MONTAG

KULTUR

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



Waschaktion 30%

Orient-Teppich-Handel
Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpacz
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
0 22 24 / 9 89 67 22



30% Rabatt auf Polsterreinigung und Restaurierung

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- **kostenloser Bring- und Abholdienst** •

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

www.barbaras-pflegeteam.de

Ambulanter Pflegedienst

☎ **02203 - 10 21 361**



Tagespflege Heidestrasse

Met em Veedel

☎ **02203 - 18 65 741**



www.tagespflege-heidestrasse.de

- Kundendienst
- Brennwertechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenget

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeter Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenget

Telefon 02203 922730

Feel the difference



Thilo Schmid bis 2030 Flughafen-Chef

Grenget - Der Aufsichtsrat der Flughafen Köln/Bonn GmbH hat bei seiner jüngsten Sitzung beschlossen, den bis 2025 laufenden Vertrag mit dem Vorsitzenden der Geschäftsführung, Thilo Schmid (48), um weitere fünf Jahre zu verlängern. Schmid wird damit bis zum Jahr 2030 die Geschicke des Unternehmens lenken.

Thilo Schmid ist seit dem 1. März 2022 Vorsitzender der Geschäftsführung der Flughafen Köln/Bonn GmbH. Seine mehr als 20-jährige berufliche Laufbahn im Luftverkehr hat 2002 beim Lufthansa-Konzern begonnen. 2012 wechselte er zum Flughafen Düsseldorf und bekleidete dort verschiedene Führungspositionen, zuletzt als Gesamtverantwortlicher für den operativen Betrieb und Accountable Manager. Schmid hat Betriebswirtschaftslehre studiert, ist verheiratet und Vater von drei Kindern.

Darüber hinaus hat der Aufsichtsrat die Suche nach einem neuen Mitglied für die Geschäftsführung gestartet. Bis dieser Prozess abgeschlossen sei, werde Thilo Schmid als Vorsitzender der Geschäftsführung das Unternehmen allein leiten, so der Flughafen. (red.)

Zündorfbad zeitweise geöffnet an Weihnachten

Zündorf - Das Zündorfer Schwimmbad hat am ersten Weihnachtstag geschlossen. Am zweiten Weihnachtstag hat das Zündorfbad seine Badelandschaft und Sauna von 10 bis 21 Uhr geöffnet. Zwischen den Feiertagen, sowie ab Montag, 2. Januar, gelten die regulären Öffnungszeiten. (red.)

Umweltbildungszentrum sucht Bundesfreiwillige

Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte und kreative Bundesfreiwilligendienstler*innen. Zu den Hauptaufgaben gehören unter anderem die Unterstützung bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten zum Thema Natur, Umweltschutz und Nachhaltigkeit, die Mithilfe bei der Auffangstation für Singvögel, Igel und Bilche, die Mitarbeit im Portalshop, sowie Administration. Informationen gibt es online und unter 02203 9800541. www.gut-leidenhausen.de (red.)



**Frohe Weihnachten und einen
guten Start ins neue Jahr!**



Liebe Kunden, zur Jahreswende bedankt sich unser gesamtes Team herzlich für das gute Miteinander und für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Ihre Werkstatt Otto Kosmalla!

Gestaltung: © Design-Format Beu



Kfz-Meisterbetrieb Otto Kosmalla
Karl-Hass-Straße 9 • 53859 Niederkassel
Tel. 02208 - 6663 • www.otto-kosmalla.de





Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

KALTEIS
MEISTERBETRIEB

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
Fax: 02241 407 144
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

Lokales zum Wochenstart

Porz
am
MONTAG

...denn wir sind Porz!

RAUTENBERG
MEDIA

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer

0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Liefersdienst

Mitsingkonzert

Eil - Die drei Chöre der Gemeinde St. Maximilian Kolbe laden zum Mitsingkonzert am Samstag, 30. Dezember, um 16.30 Uhr in die Kirche St. Michael ein. Der Familienchor, die BellaVocas und der Chor Sing Mit werden, begleitet von einem Orchester, zusammen mit dem Publikum weihnachtliche Lieder singen. Der Eintritt ist frei. (red.)

Neujahrslauf des LSV Porz

Eil - Der LSV Porz lädt ambitionierte Sportler*innen sowie Freizeitsportler*innen am Neujahrstag zu seinem traditionellen und inzwischen 48. Neujahrslauf ein. Start ist auf dem Parkplatz Hirschgraben im Naherholungsgebiet Leidenhausen. Der Lauf soll ein entspannter Start ins neue Jahr sein und der Regeneration dienen. Deshalb wird er ohne Zeitnahme abgehalten. Je nach Lust und Kondition können fünf oder zehn Kilometer gelaufen oder gewalkt werden. Alle Teilnehmenden erhalten eine Neujahr-Urkunde. Es wird kein Startgeld erhoben. Auch in diesem Jahr bittet der LSV Porz wieder um eine Spende für das Haus des Waldes und die Greifvogelstation in Leidenhausen. Lauftreffleiter Helmut Urbach wird um 11 Uhr den Startschuss geben. Nach dem Lauf findet ein gemütliches Beisammensein mit Brezel, Tee und Kaffee statt. (red.)

NRW-Stiftung fördert Portale zur Wahner Heide

Eil - Die 1986 von der Landesregierung zum 40. Geburtstag des Bundeslandes NRW gegründete NRW-Stiftung hat zugesagt, die vier Besucherportale der Wahner Heide, darunter auch das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen, insgesamt bis zu 300.000 Euro zur Verfügung zu stellen. „Die Besuchszahlen lassen darauf schließen, dass das Informationsangebot von Interessierten gerne angenommen wird und die Portale als Ausgangspunkte für Wanderungen in den Naturraum Wahner Heide genutzt werden“, so Stiftungs-Vorstandsmitglied Franz-Josef Lersch-Mense. „Der laufende Betrieb der Ausstellungen wird in erster Linie durch großes ehrenamtliches Engagement getragen.“ Die Förderentscheidung der NRW-Stiftung, die Erneuerung der Portalausstellung in Leidenhausen mit 75.000 Euro zu fördern, freut auch Robert Schallehn, Geschäftsführer des Umweltbildungszentrums Leidenhausen: „Wir freuen uns sehr über die großzügige Förderung der NRW-Stiftung für eine moderne, barrierefreie, neue Portalausstellung zum Schutzgebiet Wahner Heide/Königsforst. Jetzt ist für uns der Startschuss gesetzt, um weitere Unterstützung zur Bewältigung des Eigenanteils zu organisieren. Dazu freut sich das Umweltbildungszentrum natürlich über alle großen und kleinen Spenden.“ Interessierte können direkt an das Spendenkonto DE90370501981902616547, Verwendungszweck: Portalausstellung, spenden. Die Nordrhein-Westfalen-Stiftung hat, nach eigenen Angaben, seit ihrer Gründung mehr als 3.600 Natur- und Kulturprojekte mit insgesamt über 300 Millionen Euro gefördert. Das Geld dafür erhält sie vom Land NRW aus Lottereerträgen von Westlotto, aus Mitgliedsbeiträgen ihres Fördervereins und Spenden. (red.)

WIR WÜNSCHEN **SCHÖNE WEIHNACHTEN**



**Frohe Weihnachten
und Herzlich Willkommen bei Hoff!**

Probefahrten! Ausführliche Beratung?
Zwischen den Jahren ist es am schönsten.

In dieser festlichen Jahreszeit möchten wir uns von Herzen bei all unseren geschätzten Kunden bedanken. Ihr Vertrauen hat uns das ganze Jahr über begleitet und inspiriert.

Zwischen Weihnachten und Silvester öffnen wir selbstverständlich unsere Türen, um Ihnen eine besondere Auszeit zu bieten. In gemütlicher Atmosphäre erwarten Sie nicht nur exzellente Fahrzeugangebote, sondern auch duftender Kaffee und köstliches Gebäck. Die automobiler Seite kommt dabei natürlich nicht zu kurz – eine große Auswahl direkt verfügbarer Fahrzeuge steht bereit.

Besondere Zeiten bedeuten auch besondere Angebote. Entdecken Sie unerwartete Preisvorteile und exklusive Angebote, die nur noch bis zum 31.12.2023 gültig sind. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen!

Natürlich nehmen wir uns auch gerne mehr Zeit für Probefahrten und individuelle Beratungsgespräche. Lassen Sie uns gemeinsam entdecken, welches Fahrzeug am besten zu Ihnen passt und wie wir Ihr Fahrerlebnis noch schöner gestalten können.

Das Team der Hoff Autohäuser wünscht Ihnen und Ihren Liebsten ein frohes Fest, besinnliche Stunden und einen grandiosen Start ins neue Jahr! Wir freuen uns darauf, diese festliche Zeit mit Ihnen zu teilen.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Die Porzer GRÜNEN-Ausblick

Aktuelles, Programm, Aktionen sowie Informationen über unseren Vorstand und die Fraktion in der Bezirksvertretung stehen auf der Webseite des GRÜNEN Ortsverbands im Bezirk Porz www.grueneporz.de für Sie bereit. Die bereits geplanten Termine für das Jahr 2024 finden Sie dort ebenfalls. Interessierte sind herzlich eingeladen an unseren Treffen teilzunehmen. Möchten Sie direkten Kontakt aufnehmen, können Sie das gerne per eMail tun an info@grueneporz.de bzw. gruene-bv7@stadt-koeln.de. Von den Informationen unseres Ortsverbands im Internet finden Sie leicht den Weg zur Kommunal-, Landes- und Bundespolitik.

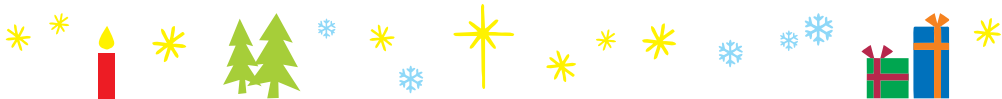
Das kommende Jahr wird uns alle weiter vor große Herausforderungen stellen. Die Europapolitik wird uns in 2024 besonders beschäftigen, da am 9. Juni das Europaparlament gewählt wird. Wohlstand, Gerechtigkeit, Frieden und Freiheit sind Schwerpunkte unseres Europawahlprogramms. Dabei ist die klimaneutrale Modernisierung unserer Wirtschaft und Infrastruktur kein Selbstzweck, sondern Schlüssel zu Wettbewerbsfähigkeit, Lebensqualität, guten Arbeitsplätzen und fairen Löhnen, zur Sicherung unserer natürlichen Lebensgrundlagen - und damit zu einer stabilen Grundlage für mehr soziale Sicherheit und gesellschaftlichen Zusammenhalt in ganz Europa. Alle Beschlüsse zum EU-Wahlprogramm finden Sie auf www.gruene.de

Zum Jahreswechsel wünschen wir allen Menschen in Porz Gesundheit und Frieden.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

KIRCHE



Bürvenich Grabmale
in Köln-Porz

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlage für Beisetzung, Nachbeschriftung, Reparatur & Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Frankfurter Str. 155 • Tel. 0 22 03-800 54 26

Ein selbst gemaltes Bild
oder ein Gedicht.
Für die letzte Reise
der Oma.

 **Bestattungshaus Schweitzer**

 **02203 53438**
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

**Schon geteilt?**
... oder vertragen Sie sich noch ?
Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 24. Dezember - Heiligabend
Johanneskirche:
15.30 Uhr - Familiengottesdienst
17 Uhr - Festgottesdienst
22.30 Uhr - Gottesdienst zum Ausklang
Lukaskirche:
15.30 Uhr - Wuseltagsdienst für Kleinkinder
17.30 Uhr - Gottesdienst
Pauluskirche:
15 Uhr - Familiengottesdienst
17 Uhr - Christvesper
23 Uhr - Christnacht
Hoffnungskirche:
17 Uhr - Christvesper
Markuskirche:
15 Uhr - Kleinkindergottesdienst
16 Uhr - Familiengottesdienst

17.30 Uhr - Christvesper
23 Uhr - Christmette
Montag, 25. Dezember - 1. Weihnachtstag
9.30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst mit Abendmahl
11 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst mit Abendmahl
Dienstag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag
11 Uhr - Markuskirche Musikalischer Weihnachtsgottesdienst
Mittwoch
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl
18 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet
Donnerstag
19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

 **GLAHN BESTATTUNGEN**

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Wohin der letzte Weg auch führt.....?
Beratung zu den vielfältigen Bestattungsformen gibt es bei uns.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihren Weihnachts-Gottesdienst am **25. Dezember um 10 Uhr** aus. Jahresabschluss - Gottesdienst am **31. Dezember um 10 Uhr**

Auftakt - Gottesdienst am **7. Januar 2024 um 10 Uhr**
Ab dem **10. Januar 2024** wieder wie gewohnt:
Sonntags, 10 Uhr
Mittwochs, 19.30 Uhr

Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

Sonntag, 24. Dezember, Heiligabend

15.30 Uhr - Friedenskirche,
Pfarrer Vanhauer und Frau Geertz
Krippenspiel
16 Uhr - Martin-Luther-Kirche,
Pfarrerinnen Eschbach und Diakonin
Ute Velske Krippenspiel
17.30 Uhr - Friedenskirche,
Pfarrer Vanhauer Christvesper
18 Uhr - Martin-Luther-Kirche,
Pfarrerinnen Eschbach

Lichtergottesdienst

Montag, 25. Dezember, 1. Weihnachtstag

10 Uhr - Martin-Luther-Kirche,
Pfarrerinnen Eschbach, Weihnachts-
hausmusik, Abendmahl
11 Uhr - Friedenskirche,
Pfarrer Vanhauer, Abendmahl
Dienstag, 26. Dezember, 2. Weihnachtstag
11 Uhr -
Gemeinsamer Gottesdienst

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10.30 Uhr - Finkenbergl,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10.30 Uhr -
Wahnheide, Christus König
Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam

Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag,
10.30 Uhr
Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn
Jahren jeden ersten und dritten Sams-
tag im Monat, 11 bis 13 Uhr
Treffen für Perser jeden dritten

Sonntag im Monat, 14 Uhr
Café Lichtblick für Senioren jeden
zweiten Samstag im Monat,
14.30 bis 16.30 Uhr
Für mehr Infos und Updates:
www.koeln-porz.feg.de

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.



Diehm^{ex} BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 · 51145 Köln · Tel. 02203 65522 · www.bestattungen-diehm.de



BESTATTUNGSHAUS Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Eisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Bestattungen Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de



BESTATTUNGSHAUS LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de



Die Groov Paten e.V. trauern

Ursel & Dr. med. Günter Henne

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unseren geschätzten Vereinsmitgliedern.

Ihr unermüdlicher Einsatz für Die Groov Paten e.V. und insbesondere ihre engagierte Pflege der Wegekreuze in Zündorf werden uns stets in Erinnerung bleiben.

Möge ihr Andenken in unseren Herzen weiterleben.

Köln, im Dezember 2023

Die Groov Paten e.V.
Der Vorstand

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 30. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
27.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Me-
dia 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichne-
te Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Gollnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergbergmedia

vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-
Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Katalo-
ge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages,
Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefil-
me, Kinospots, Produktfilme...) kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-
Fotografie

www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Vermietungen

Sonstiges

FOTOBOX MIETEN

Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmenfeier
etc. – die Efybox ist ein Highlight auf
jedem Event! Sie garantiert Spaß und
Erinnerungen die bleiben! Ab 199,-€/
Tag für sofortigen Abruf in der Cloud.
Anfragen über E-Mail: Info@efybox.de



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien



ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00*

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE  BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

 **RAUTENBERG MEDIA**



LAGERHALLEN

Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service

Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674

D-53773 Hennef

www.umzuege-gerhards.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Highlights@Hoff

Kleine Preise · Große Auswahl · Schnell verfügbar

Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar.
Viele weitere Modelle mit Sonderfinanzierung bestellbar!
Jetzt günstig finanzieren für 229,00 € ^{1,2}

Der Golf Move. Der Golf fährt vor. Und setzt dabei neue Maßstäbe bei der Digitalisierung auf der Straße. Intelligente Assistenzsysteme machen nahezu jede Fahrt komfortabler und entspannter. Kombiniert mit dem typischen Golf Gefühl.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert) 5,0 l, innerstädtisch (langsam) 7,0 l, Stadtrand (mittel) 5,0, Landstraße (schnell) 4,0, Autobahn (sehr schnell) 5,0 l, CO₂-Emissionen (kombiniert) 126 g/km

Golf Move 1,5 l eTSI OPF 96 kW (130 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Lackierung: Delfingrau Metallic, 4 Ganzjahresreifen 205/55 R 16, Rückfahrkamera „Rear View“, Automatische Distanzregelung ACC „stop & go“, Navigationssystem „Discover Media“, Vordersitze beheizbar, Climatronic, Digital Cockpit Pro, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, LED-Scheinwerfer, Komfortsitze vorn u.v.m.

Fahrzeugpreis inklusive Überführungskosten:	EUR 39.770,00	Gesamtbetrag:	EUR 35.449,49
Preisvorteil Autohaus Hoff:	EUR 6.340,00	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,97 %
HOFF Aktionspreis:	EUR 33.430,00	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Anzahlung:	EUR 3.495,00	Laufzeit:	48 Monate
Nettodarlehensbetrag:	EUR 29.935,00	Restrate:	EUR 21.191,49
Zinsen:	EUR 2.019,49	47 monatliche Raten à	EUR 229,00^{1,2}
Darlehenssumme:	EUR 31.954,49		

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Rate enthalten. ²Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Gültig bis 31.12.2023. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 12/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de



Back dir deine Zukunft

Vielseitige Karriere im Bäckerhandwerk

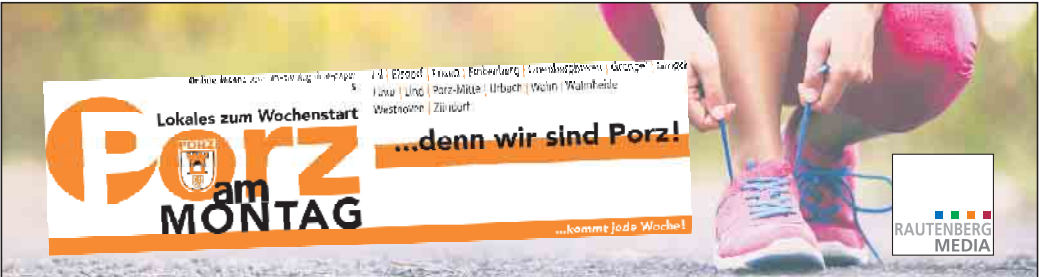
(akz-o) Duft strömt aus der Backstube, Susanna setzt sich an den Pausentisch und beißt in ihr knusprig-lockeres Frühstücksbrötchen.

Jetzt hat sie Pause und Susanna kann das Werk ihrer Arbeit selbst testen: „Für mich gibt es nichts Schöneres, als mit meinen Händen

jeden Tag Produkte zu schaffen, die nicht nur gut schmecken, sondern sich auch gut verkaufen!“ Susanna ist 24 Jahre alt und nicht



Ob Abitur oder Hauptschulabschluss, das Bäckerhandwerk steht jedem entsprechend seinen Qualifikationen offen. Foto: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V./akz-o



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als
Urlaubsvertretung
für alle Schulferien

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- regio-pressevertrieb.de/bewerbung
- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Herr Falk
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname
Straße, Hausnummer
PLZ, Ort
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



nur Bäckermeisterin und Konditorin, sondern hat sogar bereits die Weltmeisterschaft der Bäckerjugend gewonnen. Sie brennt für das Handwerk und erfindet sich und ihren Beruf immer wieder neu: „In meinem Job kannst du kreativ sein und lernst immer wieder neue Dinge - ob im Ausland, bei Leistungswettbewerben oder in der Zusammenarbeit mit anderen Bäckern, im Bäckerhandwerk wird es garantiert nie langweilig“, schwärmt Susanna.

Auch Thilo ist froh, dass er sich für eine Ausbildung zum Fachverkäufer entschied. Er hat gerade seine Ausbildung beendet und startet nun voller Tatendrang in einer Bäckerei durch. „Bäcker und Fachverkäufer werden überall händelringend gesucht, so war es leicht für mich, einen Betrieb zu finden, der genau zu mir passt - hier stimmt das Team und das Arbeitsklima“, so Thilo, der Spaß daran hat, die frischen Backwaren in den Verkaufsflächen anzurichten und die Kunden zu beraten. Seine Chefin freut sich, dass er sich aktiv einbringt und eigene Ideen vorstellt, wenn es um neue Trends geht.

Junge Leute wie Susanna und Thilo sind begehrt in der Branche - sie haben Spaß an Lebensmitteln, sind kreativ und holen sich ihre



Junge Leute sind begehrt in der Branche - sie haben Spaß an Lebensmitteln, sind kreativ und holen sich ihre Inspirationen auch über soziale Medien.
Foto: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V./akz-o

Inspirationen auch über soziale Medien. Die Kampagne „Back dir deine Zukunft“ vom Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks hilft dabei jungen Menschen und Quereinsteigern, sich für die zukunftssicheren Berufe zu begeistern. Auf dem Instagram-Kanal @backdirdeinezukunft gibt der Verband Einblicke in den Berufsalltag, teilt Tipps und Tricks und stellt mit den „Backfluencern“ inspirierende Persönlichkeiten vor, die junge Menschen bei der Berufswahl durchaus unterstützen. Auch die Website www.back-dir-deine-zukunft.de bietet hilfreiche Hintergrundinformationen für Azubis, Eltern, Pädagogen, Quereinsteiger und Geflüchtete. Der Weg ins Bäckerhandwerk: Ob Abitur oder Hauptschulabschluss, das Bäckerhandwerk steht jedem entsprechend seinen Qualifikationen offen. Grundsätzlich ist ein Schulabschluss von Vorteil. Fachverkäufer können nach der Gesellenprüfung Verkaufsleiter werden, Bäcker können den Meister machen und danach sogar Bäckermanagement studieren, sich



Foto: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V./akz-o

selbstständig machen oder eine Weiterbildung zum Brotsommelier in Angriff nehmen. Fachkräfte aus dem Bäckerhandwerk sind außerdem begehrt als Lehrer an den Fach- und Berufsschulen, arbeiten als Brotprüfer oder Lebensmitteltechnologien und sind als Berater gefragt. Der Stellenfinder gibt einen Überblick über freie Stellen, Ausbildungs- und Praktikumsplätze: www.back-dir-deine-zukunft.de/stellenfinder (akz-o)



Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen **für unseren Standort in Köln Porz** Mitarbeiter/innen:

- Medizinische Fachangestellte (MFA)
- Rezeptionist(in)
(gerne auch Quereinsteiger)

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzleistungen wie z.B. Deutschland-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : OCK
Aachener Str. 557B | 50933 Köln
info@oc-koeln.de

OCK ORTHOPÄDIE | CHIRURGIE | KÖLN

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz am Montag

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen mobile SPRINGER/* /INNEN als Zeitungszusteller/* /in

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp

01577-2051704

oder mit diesem QR-Code bewerben!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR





pflegerat⁺
pflegen.geben.leben.



SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €*

pflegerat⁺ – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.



LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergr, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 23. Dezember

Marien-Apotheke

Schmittgasse 59, 51143 Köln (Porz-Zündorf), +49220382730

Sonntag, 24. Dezember

Hubertus-Apotheke OHG

Siegburger Str. 380, 51105 Köln (Poll), 0221/838901

Montag, 25. Dezember

Schwanen-Apotheke

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Dienstag, 26. Dezember

Vital-Apotheke

Olpener Str. 120, 51103 Köln, 0221/4929390

Mittwoch, 27. Dezember

Apotheke Köln Arcaden

Kalker Hauptstr. 55, 51103 Köln, 0221/3550330

Donnerstag, 28. Dezember

Humboldt-Apotheke

Theoderichstr. 1, 51105 Köln, 0221-834162

Freitag, 29. Dezember

Apotheke am Flughafen

Heidestr. 254, 51147 Köln, 02203/65191

Samstag, 30. Dezember

Europa-Apotheke

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln, 0221/9894970

Sonntag, 31. Dezember

Zollturm-Apotheke

Schmittgasse 37, 51143 Köln, 02203/84880

Angaben ohne Gewähr

IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN



Hausmeisterdienste
Rundum gut betreut



24/7 Notdienst
rund um die Uhr



Gartenservice
Voller rundum Service



Gebäudereinigung
Mehr als sauber



Hausmeisterservice & Gebäudereinigung

Mobil: 0151 11 4000 30 • post@hms-koenig.de
www.hms-koenig.de

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |

Rohrreinigung Rademacher



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151 70 89 47 50

☎ **24H**

☎ **Rohrreinigung**
(WC - Küche - Keller - Bad)

☎ **Kanal TV - Untersuchung**

☎ **Kanal-Sanierung**
(Ohne Aufzugraben)

☎ **Rückstausicherung**

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-tieraerztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454



Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail:

Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach

Schiedsamt 72

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek

Tel.: 02203/8096430

oder 0171/1180122

E-Mail:

Schiedsamt.Porz@gmail.com

Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110** wählen und die Polizei informieren!



Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

Norbert Pluchino
Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36

info@pluchino-porz.de



KANZLEI FÜR
RECHTLICHE BETREUUNG
WOLLMANN / HESS

Rechtswirksam
& anwaltlich
geprüft!

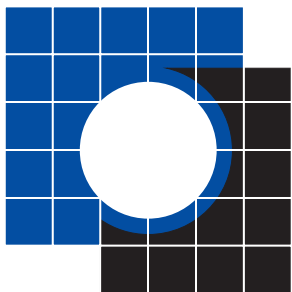
Generationenberatung & Testamentvollstreckung

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-
Lassen Sie sich beraten!

Frankfurter Str. 493· 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

Ferlmann



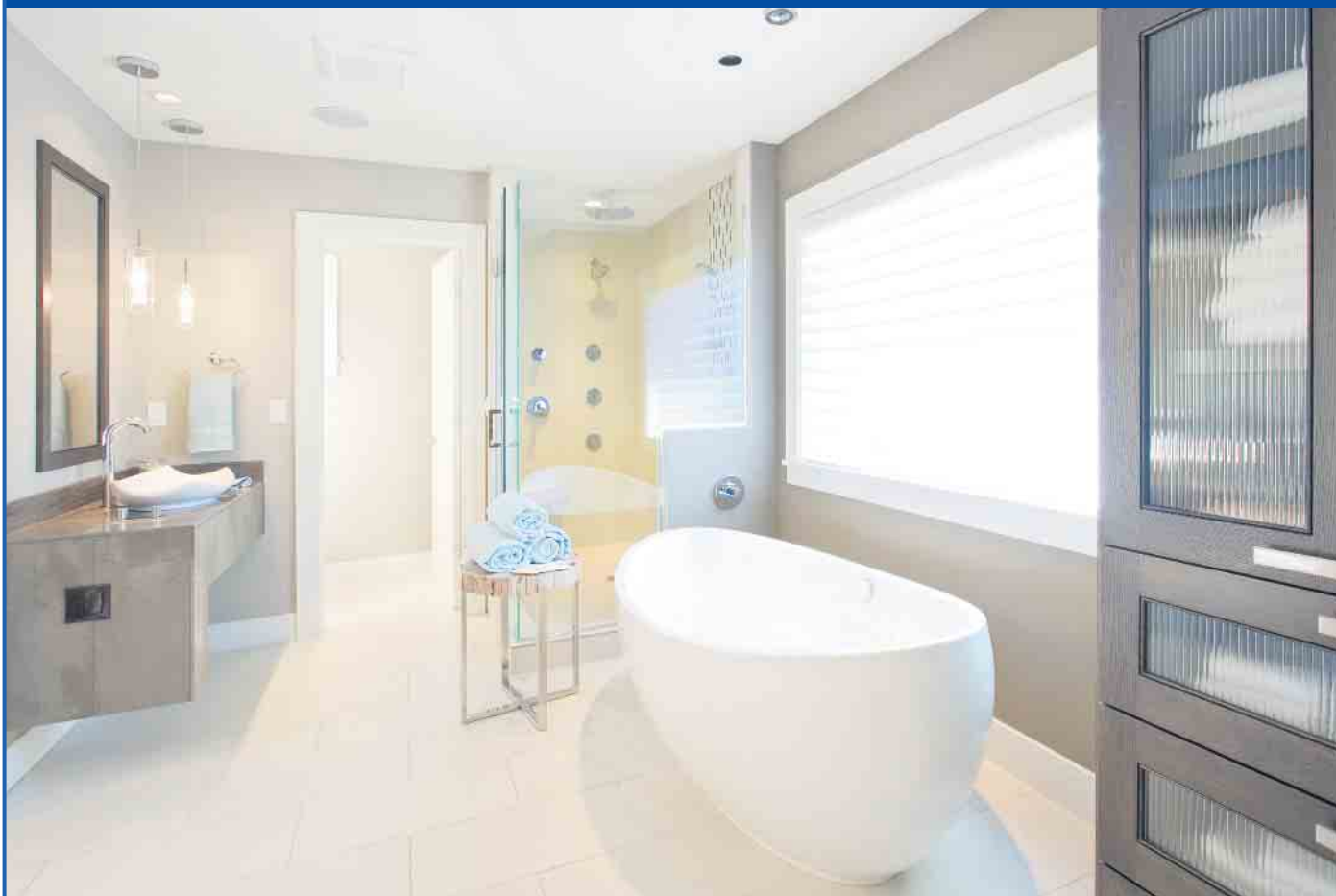
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



Wir wünschen Frohe Weihnachten

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de